

上海三友实业社有限公司
T-8913868

中蘇經濟關係的新發展

國務院副總理朱鎔基訪蘇，通過兩國總理簽署的蘇聯對華貸款協議，雙方於十日在莫斯科簽署了一項為期五年的長期貿易協定。根據這項協定，蘇聯將向中國提供價值一百四十億美元的貨物。與此同時，中國將向蘇聯提供價值一百四十億美元的貨物。這項協定是兩國關係正常化後，在經濟合作方面取得的重要進展。蘇聯對華貸款協議，是蘇聯在冷戰結束後，對華政策的重要組成部分。這項貸款將用於中國的基礎設施建設和工業發展。中國對蘇聯的貿易協定，則將有助於中國擴大出口，增加外匯收入。這項協定的簽署，標誌著中蘇兩國在經濟合作方面邁出了重要的一步。

李先念訪美 談美北問題 譴責美干涉內政

【本報記者張曉明北京十一日電】國家主席李先念今日在人民大會堂接見了美國副總統蒙托馬利。李先念在會談中，就當前國際形勢和中美關係問題，與蒙托馬利交換了意見。李先念強調，中國政府的一貫立場是主張和平解決台灣問題，反對任何形式的外來干涉。他譴責美國在台灣的軍事部署和對台灣當局的支持，認為這嚴重損害了中國的主權和領土完整。李先念表示，中國政府將繼續堅持一個中國原則，維護國家的統一和民族的團結。

李先念今日抵達溫哥華，受到當地僑胞的熱烈歡迎。他在溫哥華期間，將與當地的華人社區領袖和官員進行會談，並參觀當地的建設項目。李先念的此次訪問，是應美國政府之邀進行的。在訪問期間，李先念將與美國總統里根進行會談，就中美關係問題交換意見。李先念的此次訪問，被視為中美關係正常化後，兩國領導人之間的一次重要會晤。

英國決定修訂移民法例 在英定居非英籍女士 可申請外地丈夫同居英

【本報倫敦十一日電】英國政府今日宣佈，將對現行的移民法例進行修訂。根據新的法例，在英國定居的非英籍女士，如果其丈夫在國外，且符合一定的條件，可以申請與丈夫在英國同居。這項新法例的實施，將有助於吸引外國投資和技術人才來到英國。英國政府表示，這項新法例是根據當前的經濟形勢和社會需求制定的。政府希望通過這項新法例，能夠吸引更多的外國投資和技術人才來到英國，促進英國的經濟發展和社會進步。

李先念今日抵達溫哥華，受到當地僑胞的熱烈歡迎。他在溫哥華期間，將與當地的華人社區領袖和官員進行會談，並參觀當地的建設項目。李先念的此次訪問，是應美國政府之邀進行的。在訪問期間，李先念將與美國總統里根進行會談，就中美關係問題交換意見。李先念的此次訪問，被視為中美關係正常化後，兩國領導人之間的一次重要會晤。

王贛駿抵西都西安 會見中國航運專家。王贛駿在西安期間，將與當地的航運專家進行會談，並參觀當地的航運設施。王贛駿的此次訪問，是應中國政府之邀進行的。在訪問期間，王贛駿將與中國政府官員進行會談，就航運合作問題交換意見。王贛駿的此次訪問，被視為中加兩國在航運合作方面邁出了重要的一步。

南京隆重紀念鄭和 葉飛讚明成祖開放。南京市政府今日在鄭和公園舉行了鄭和航海紀念活動。葉飛在會上發表了講話，讚揚明成祖的開放政策，並表示南京市政府將繼續致力於發展航運事業。葉飛的此次訪問，是應南京市政府之邀進行的。在訪問期間，葉飛將與南京市政府官員進行會談，就航運合作問題交換意見。葉飛的此次訪問，被視為中加兩國在航運合作方面邁出了重要的一步。

英銀行昨減息 美元金價下跌。英國銀行昨日宣佈減息，導致英鎊匯率上升。同時，美元金價也出現了下跌。市場分析人士認為，這可能是由於市場對美國經濟前景的擔憂所致。美元金價的下跌，將有助於減輕美國的貿易赤字。市場分析人士預計，美元金價在未來一段時間內將繼續保持低位運行。

李先念今日抵達溫哥華，受到當地僑胞的熱烈歡迎。他在溫哥華期間，將與當地的華人社區領袖和官員進行會談，並參觀當地的建設項目。李先念的此次訪問，是應美國政府之邀進行的。在訪問期間，李先念將與美國總統里根進行會談，就中美關係問題交換意見。李先念的此次訪問，被視為中美關係正常化後，兩國領導人之間的一次重要會晤。

王贛駿抵西都西安 會見中國航運專家。王贛駿在西安期間，將與當地的航運專家進行會談，並參觀當地的航運設施。王贛駿的此次訪問，是應中國政府之邀進行的。在訪問期間，王贛駿將與中國政府官員進行會談，就航運合作問題交換意見。王贛駿的此次訪問，被視為中加兩國在航運合作方面邁出了重要的一步。

南京隆重紀念鄭和 葉飛讚明成祖開放。南京市政府今日在鄭和公園舉行了鄭和航海紀念活動。葉飛在會上發表了講話，讚揚明成祖的開放政策，並表示南京市政府將繼續致力於發展航運事業。葉飛的此次訪問，是應南京市政府之邀進行的。在訪問期間，葉飛將與南京市政府官員進行會談，就航運合作問題交換意見。葉飛的此次訪問，被視為中加兩國在航運合作方面邁出了重要的一步。

英銀行昨減息 美元金價下跌。英國銀行昨日宣佈減息，導致英鎊匯率上升。同時，美元金價也出現了下跌。市場分析人士認為，這可能是由於市場對美國經濟前景的擔憂所致。美元金價的下跌，將有助於減輕美國的貿易赤字。市場分析人士預計，美元金價在未來一段時間內將繼續保持低位運行。

【本報記者張曉明北京十一日電】國家主席李先念今日在人民大會堂接見了美國副總統蒙托馬利。李先念在會談中，就當前國際形勢和中美關係問題，與蒙托馬利交換了意見。李先念強調，中國政府的一貫立場是主張和平解決台灣問題，反對任何形式的外來干涉。他譴責美國在台灣的軍事部署和對台灣當局的支持，認為這嚴重損害了中國的主權和領土完整。李先念表示，中國政府將繼續堅持一個中國原則，維護國家的統一和民族的團結。

李先念今日抵達溫哥華，受到當地僑胞的熱烈歡迎。他在溫哥華期間，將與當地的華人社區領袖和官員進行會談，並參觀當地的建設項目。李先念的此次訪問，是應美國政府之邀進行的。在訪問期間，李先念將與美國總統里根進行會談，就中美關係問題交換意見。李先念的此次訪問，被視為中美關係正常化後，兩國領導人之間的一次重要會晤。

王贛駿抵西都西安 會見中國航運專家。王贛駿在西安期間，將與當地的航運專家進行會談，並參觀當地的航運設施。王贛駿的此次訪問，是應中國政府之邀進行的。在訪問期間，王贛駿將與中國政府官員進行會談，就航運合作問題交換意見。王贛駿的此次訪問，被視為中加兩國在航運合作方面邁出了重要的一步。

南京隆重紀念鄭和 葉飛讚明成祖開放。南京市政府今日在鄭和公園舉行了鄭和航海紀念活動。葉飛在會上發表了講話，讚揚明成祖的開放政策，並表示南京市政府將繼續致力於發展航運事業。葉飛的此次訪問，是應南京市政府之邀進行的。在訪問期間，葉飛將與南京市政府官員進行會談，就航運合作問題交換意見。葉飛的此次訪問，被視為中加兩國在航運合作方面邁出了重要的一步。

英銀行昨減息 美元金價下跌。英國銀行昨日宣佈減息，導致英鎊匯率上升。同時，美元金價也出現了下跌。市場分析人士認為，這可能是由於市場對美國經濟前景的擔憂所致。美元金價的下跌，將有助於減輕美國的貿易赤字。市場分析人士預計，美元金價在未來一段時間內將繼續保持低位運行。

李先念今日抵達溫哥華，受到當地僑胞的熱烈歡迎。他在溫哥華期間，將與當地的華人社區領袖和官員進行會談，並參觀當地的建設項目。李先念的此次訪問，是應美國政府之邀進行的。在訪問期間，李先念將與美國總統里根進行會談，就中美關係問題交換意見。李先念的此次訪問，被視為中美關係正常化後，兩國領導人之間的一次重要會晤。

王贛駿抵西都西安 會見中國航運專家。王贛駿在西安期間，將與當地的航運專家進行會談，並參觀當地的航運設施。王贛駿的此次訪問，是應中國政府之邀進行的。在訪問期間，王贛駿將與中國政府官員進行會談，就航運合作問題交換意見。王贛駿的此次訪問，被視為中加兩國在航運合作方面邁出了重要的一步。

制管例立府港

行旅並

【本報訊】港府擬定例，以加強對旅行代理商的監管。該例包括：旅行代理商須向政府註冊，並繳納保證金；代理商須遵守有關旅遊業的規例；代理商須向旅客提供有關旅遊業的資料，包括旅遊公司的名稱、地址、電話、及旅遊公司的負責人姓名等。該例將於下月一日起生效。



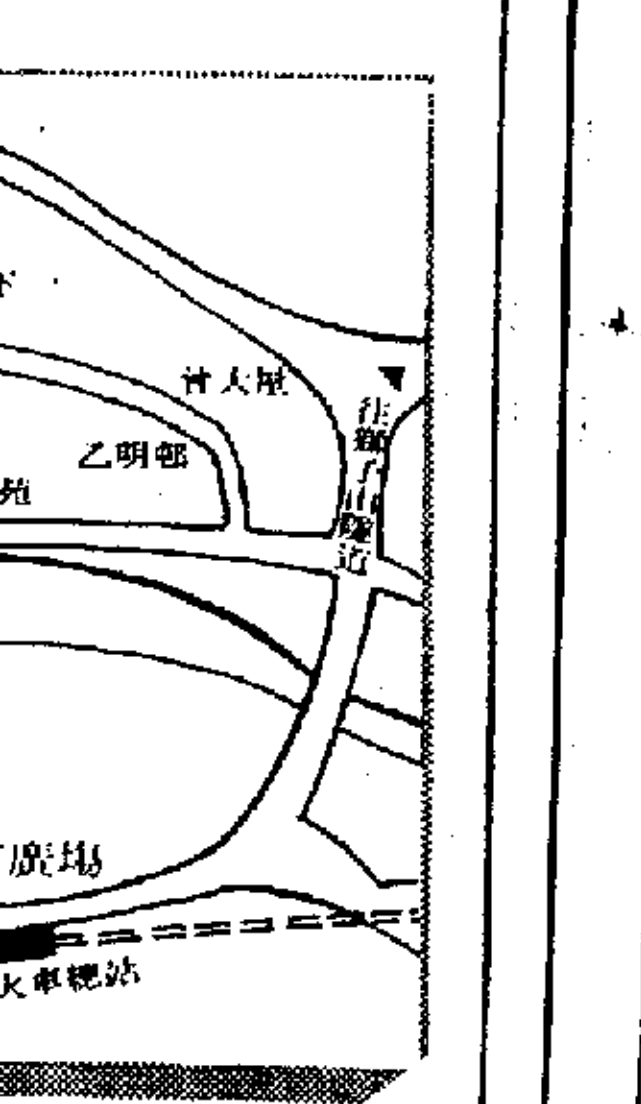
東江輪船公司

江東輪船公司仍查無蹤影
船公司決停止搜索
準備賠償 船員家屬促續搜索

【本報訊】東江輪船公司的一艘輪船，於上月在東江失事。該輪船載有數十名乘客及船員。失事後，該輪船公司曾派出多艘船隻在東江搜索，但至今仍未發現該輪船的殘骸。該輪船公司已決定停止搜索，並準備向船員家屬提供賠償。船員家屬則要求該輪船公司繼續搜索，以尋找失蹤的船員。

昨日下午，十二名港籍船員及香港海員工會秘書長，前往東江輪船公司，向該公司負責人表示，對該公司決定停止搜索，感到失望。他們要求該公司繼續搜索，以尋找失蹤的船員。該公司負責人則表示，該公司已盡力搜索，但至今仍未發現該輪船的殘骸。他並表示，該公司已準備向船員家屬提供賠償。

河旁怡樂



樓處 76572 171

汽車今晨飛插水坑口
車內五人一死四重傷



【本報訊】今晨凌晨四時十分，一輛私家車在清水灣道與安達道交界處，以八十多公里的時速，飛插水坑口，車內五人，一死四重傷。死者為一名三十多歲的男子，重傷者為一名三十多歲的女子及三名男子。該車在撞向水坑口後，翻側在路旁。警方接報後，立即趕到現場，並封鎖現場進行調查。警方表示，該車在撞向水坑口前，曾一度失控，並在路旁打轉。警方並表示，該車在撞向水坑口後，曾一度起火，但已被消防人員撲滅。

中平企業有限公司

（廣州市運輸局德港集裝箱運輸公司聯合經營）
承接陸路全貨物運輸服務，各類貨運及重載機械拖運來往香港、文錦渡、廣州市、及廣東省各地。
本公司即日提供大小吊車、貨櫃拖車、平斗車、小型貨車來往香港及廣東省內各地。並承接大小搬廠工程。
快捷妥當，安全可靠，取費低廉，歡迎垂詢。
香港辦事處：九龍柯士甸道55號德港大廈1001室 電話：3-670035-36
廣州辦事處：廣州市德港路123號 電話：32789 32785

兩度榮獲國家優質產品金章獎

雲南白藥廠出品



香港代理處：德信行有限公司
國貨公司、藥行有售

隨旅行團自非抵港
多留一天未說底蘊

【本報訊】一名日本遊客，昨日被發現死在德輔道中一間酒店房間內。警方接報後，立即趕到現場，並封鎖現場進行調查。警方表示，該名死者為一名三十多歲的男子，來自日本。他是在隨旅行團抵港後，多留一天，並在該酒店房間內被發現死亡。警方並表示，該名死者在死前，曾一度與旅行團失散，並在該酒店房間內停留。警方並表示，該名死者在死前，曾一度與旅行團失散，並在該酒店房間內停留。警方並表示，該名死者在死前，曾一度與旅行團失散，並在該酒店房間內停留。

警方竟日封鎖全層樓

探員今晨零時始撤離酒店

【本報訊】昨日凌晨，警方在德輔道中一間酒店房間內，發現一名日本遊客死亡。警方接報後，立即趕到現場，並封鎖現場進行調查。警方表示，該名死者為一名三十多歲的男子，來自日本。他是在隨旅行團抵港後，多留一天，並在該酒店房間內被發現死亡。警方並表示，該名死者在死前，曾一度與旅行團失散，並在該酒店房間內停留。警方並表示，該名死者在死前，曾一度與旅行團失散，並在該酒店房間內停留。

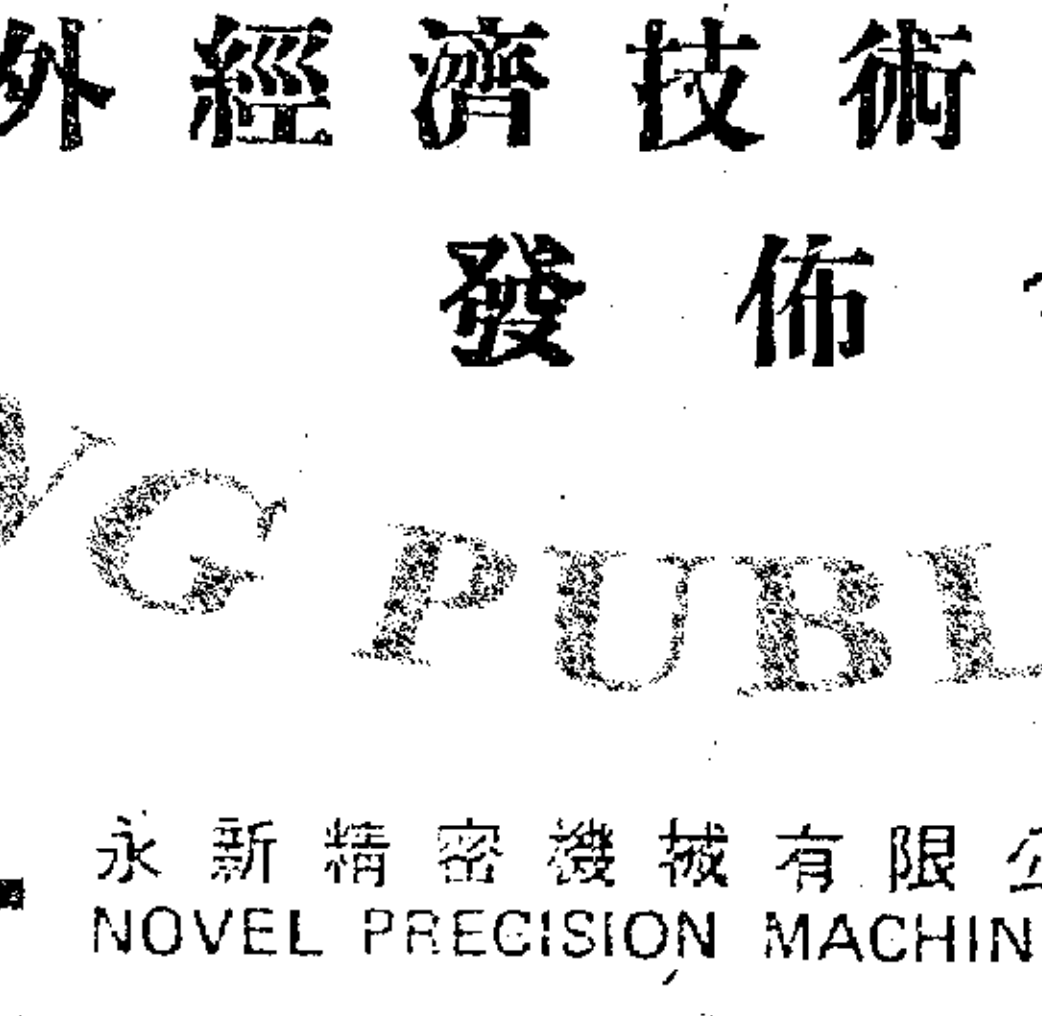
全面制訂船務航空例

新立德估計需時五年

【本報訊】香港政府正考慮全面制訂船務及航空例，以加強對該兩項行業的監管。據悉，該兩項例的制訂，將需時五年。政府並表示，該兩項例的制訂，將需時五年。政府並表示，該兩項例的制訂，將需時五年。

祝賀河南省

對外經濟技術合作項目
發佈會



永新精密機械有限公司
NOVEL PRECISION MACHINERY CO., LTD. 致意

頸部曾被勒 無搜掠跡象

【本報訊】一名日本遊客，昨日被發現死在德輔道中一間酒店房間內。警方接報後，立即趕到現場，並封鎖現場進行調查。警方表示，該名死者為一名三十多歲的男子，來自日本。他是在隨旅行團抵港後，多留一天，並在該酒店房間內被發現死亡。警方並表示，該名死者在死前，曾一度與旅行團失散，並在該酒店房間內停留。警方並表示，該名死者在死前，曾一度與旅行團失散，並在該酒店房間內停留。

日領事應警方要求不透露背景

【本報訊】一名日本遊客，昨日被發現死在德輔道中一間酒店房間內。警方接報後，立即趕到現場，並封鎖現場進行調查。警方表示，該名死者為一名三十多歲的男子，來自日本。他是在隨旅行團抵港後，多留一天，並在該酒店房間內被發現死亡。警方並表示，該名死者在死前，曾一度與旅行團失散，並在該酒店房間內停留。警方並表示，該名死者在死前，曾一度與旅行團失散，並在該酒店房間內停留。

全面制訂船務航空例

新立德估計需時五年

【本報訊】香港政府正考慮全面制訂船務及航空例，以加強對該兩項行業的監管。據悉，該兩項例的制訂，將需時五年。政府並表示，該兩項例的制訂，將需時五年。政府並表示，該兩項例的制訂，將需時五年。

祝賀河南省

對外經濟技術合作項目
發佈會



永新精密機械有限公司
NOVEL PRECISION MACHINERY CO., LTD. 致意

首次會議順利工作程序獲協議

土地委會發表公報
月底討論契約問題

【本報訊】原定為期三天的中英土地委員會第一次會議，昨日圓滿結束。會議期間，雙方就土地契約問題，達成多項協議。雙方並表示，將在月底討論契約問題。雙方並表示，將在月底討論契約問題。雙方並表示，將在月底討論契約問題。

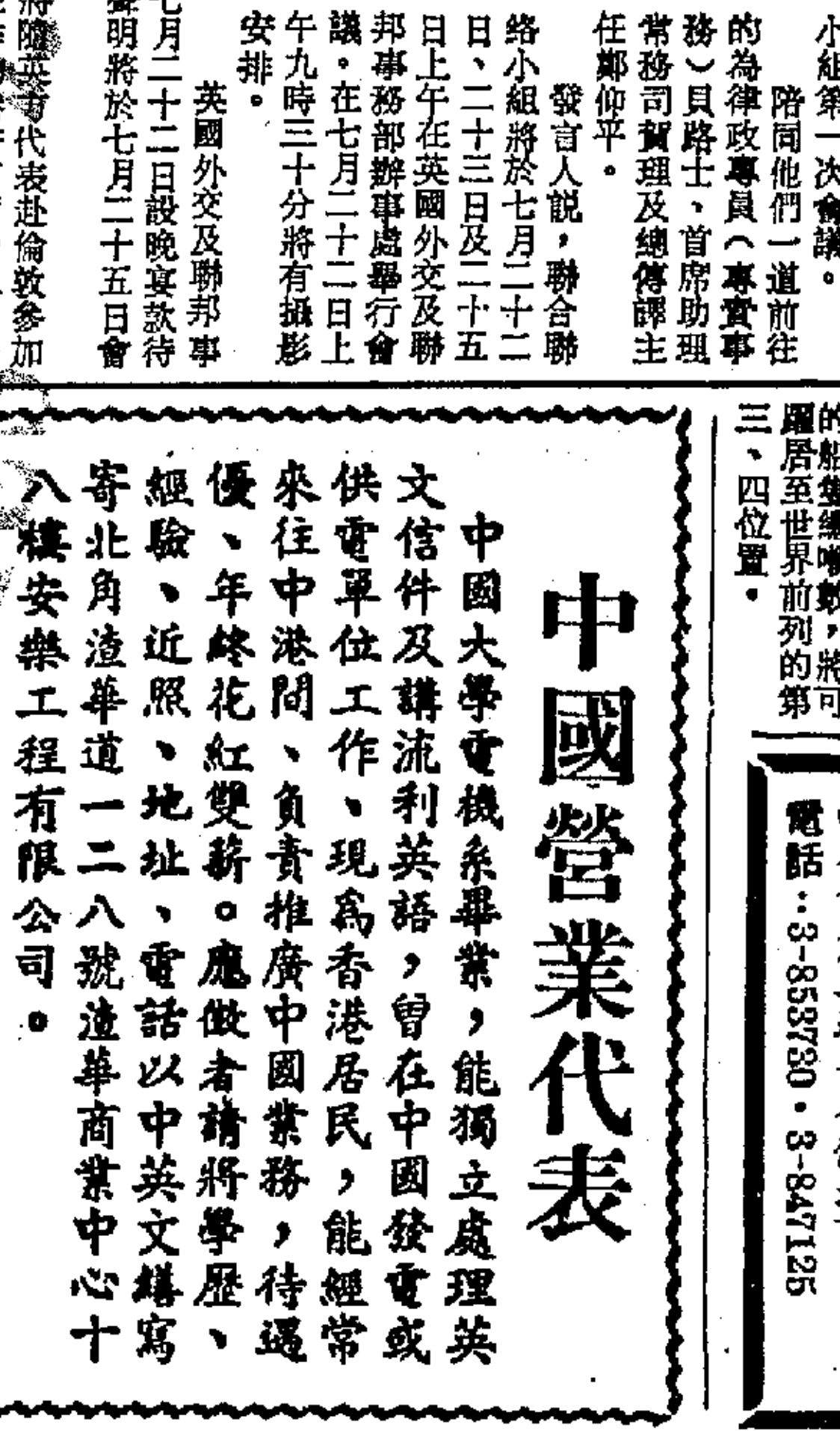
倫敦赴將德義布雲鴻何

議會次首組小絡聯席出
聽旁能不員議局兩示表理賀

【本報訊】香港政府正考慮全面制訂船務及航空例，以加強對該兩項行業的監管。據悉，該兩項例的制訂，將需時五年。政府並表示，該兩項例的制訂，將需時五年。政府並表示，該兩項例的制訂，將需時五年。

祝賀河南省

對外經濟技術合作項目
發佈會



永新精密機械有限公司
NOVEL PRECISION MACHINERY CO., LTD. 致意

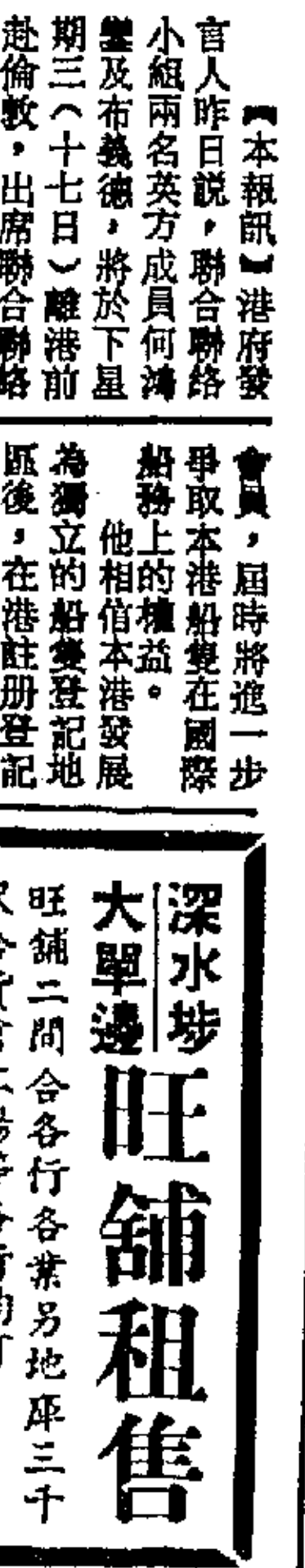
中國營業代表

中國大學電機系畢業，能獨立處理英
文信件及講流利的英語，曾在中國發電
供電單位工作，現為香港居民，能經常
往來中港間，負責推廣中國業務，待遇
優厚，年終花紅雙薪。應徵者請將學歷、
經驗、近照、地址、電話以中英文填寫
寄北角渣打道一二八號渣打商業中心十
八樓安樂工程有限公司。

慶祝

河南省對外經濟技術
合作洽談會開幕

為四化努力



豫聲磁帶企業有限公司
香港永聲磁帶貿易公司
敬賀

中國國貨有限公司

總分公司同時舉行



貴客惠顧50元即可參加幸運大抽獎，獎品豐富名額多。

貴客惠顧100元即可獲得以下三重彩大贈送：

1. 贈送購貨禮券 2. 贈送美食餐券 3. 贈送幸運抽獎券
軒尼詩道分公司：裝修全部竣工——全新面貌 新風格 新貨品 歡迎光臨惠顧

惠刊廣告：請電七二六九八〇

意大利

名廠SAFAI電腦沖印系統

尖端科技的結晶 高級品質的保證

意大利SAFAI, 積卅年大型黑房經驗, 配合尖端科技, 創製出Starlab Uno星輝型迷你電腦調色, 一小時彩色沖印系統, 性能卓越, 品質無與倫比。

STARLAB
UNO



可放 3R * 4R * 5R
* 護照相 * 12 * 18 大相
及沖洗 碟型 * 110
* 120 * 126
* 135膠卷

體積細小: 2米x1.8米,
(約6.7尺x6尺)。
品質高超: 內置電腦底片分拆器,
自動調色, 堅固耐用。
起件快捷: 擴印沖紙機每小時
1,500張 (135/4R計) 沖片機
每小時72張 (110計)。
用途廣泛: 亦可獨立裝置作為大型
黑房設備。

操作簡易: 只須一名技師即可操控
整個系統, 包括二沖片機、照片擴印機
及沖紙機。
保證維修: 專業技師裝設及提供培訓
首年保用期免費維修 (包括零件)
克己價格: 中國口岸價格同類型
產品廉宜。

中國、香港、澳門及東南亞總代理: 千島遠東有限公司
地址: 香港灣仔高士打道166-168號信和財務大廈19樓
電話: 5-8934389 (4線) 傳真: 65172 UNOCH HX

未領牌旅行社廣告 刊登播放者亦罰款

在兩個月前, 創而無牌旅行社, 因在報章刊登廣告, 被旅遊業議會罰款。旅遊業議會表示, 該旅行社在報章刊登廣告, 但並未領取牌照, 違反了旅遊業議會規例。旅遊業議會表示, 該旅行社在報章刊登廣告, 但並未領取牌照, 違反了旅遊業議會規例。旅遊業議會表示, 該旅行社在報章刊登廣告, 但並未領取牌照, 違反了旅遊業議會規例。

旅遊業人士表歡迎

有人則表示, 旅遊業人士對旅遊業議會採取行動, 以打擊非法旅行社, 表示歡迎。旅遊業人士認為, 旅遊業議會採取行動, 以打擊非法旅行社, 是維護旅遊業正常發展的措施。旅遊業人士認為, 旅遊業議會採取行動, 以打擊非法旅行社, 是維護旅遊業正常發展的措施。

行執初年年明 制管例立府港

牌領要社行旅 金基障保設並

年兩監元萬十罰牌領未者營經

【本報訊】香港旅遊業議會, 將於明年年初, 正式頒布《旅遊業條例》, 以加強對旅遊業的監管。旅遊業議會表示, 該條例將規定, 所有從事旅遊業務的旅行社, 必須向旅遊業議會申請牌照, 並繳納保證金。旅遊業議會表示, 該條例將規定, 所有從事旅遊業務的旅行社, 必須向旅遊業議會申請牌照, 並繳納保證金。

旅遊業人士表歡迎

有人則表示, 旅遊業人士對旅遊業議會採取行動, 以打擊非法旅行社, 表示歡迎。旅遊業人士認為, 旅遊業議會採取行動, 以打擊非法旅行社, 是維護旅遊業正常發展的措施。旅遊業人士認為, 旅遊業議會採取行動, 以打擊非法旅行社, 是維護旅遊業正常發展的措施。

汽車今晨飛插水坑口

車內五人一死四重傷

【本報訊】今日凌晨零時四十分, 一輛私家車在清水灣道與安達道交界處, 失控飛插水坑口, 造成車內五人受傷, 其中一人死亡, 四人重傷。警方表示, 該車在行駛過程中, 突然失控, 衝入水坑口, 造成慘劇。警方表示, 該車在行駛過程中, 突然失控, 衝入水坑口, 造成慘劇。

江東輪仍杳無蹤影

船公司決停止搜索

【本報訊】江東輪, 一艘在江門附近失事, 船公司已決定停止搜索。船公司表示, 該輪在失事後, 船員已全部獲救, 但船隻至今杳無蹤影。船公司表示, 該輪在失事後, 船員已全部獲救, 但船隻至今杳無蹤影。

祝賀
河南省對外經濟技術合作
項目發佈會
豫港企業有限公司
開幕誌慶

白馬洋行
白馬軸承有限公司
PRB軸承企業(香港)有限公司
致意
地址: 香港九龍葵涌葵興街28-36號業豐工業大廈7樓A3
電話: 0-251681, 0-251682
傳真: 38979 PRTAM HX
電掛: PRCTAM HONG KONG

免費暑期夏令營
港澳學生可參加
香港集友校友會與廈門集美學校等, 為豐富青少年學生暑期生活, 特舉辦:
「廈門—武夷山夏令營」(7月19日—8月8日, 共16日)
「廈門航海夏令營」(7月24日—8月3日, 共11日)
「廈門、泉州、漳州夏令營」(7月19日—7月31日, 共13日)
此三個夏令營將分別遊覽「廈門」大景、「海上花園」鼓浪嶼、「文明古城」泉州、「水菓之鄉」漳州, 以及名聞天下的武夷山等, 夏令營還有文、理、體育活動等健康活潑、豐富多彩的內容。
夏令營歡迎15—22歲港澳學生報名參加, 參加者需自理650元往返港廈的旅費。其餘膳、宿、活動等一切費用均由主辦者負責。
有意參加者可向: 回港後、回鄉後、學生證(或平價證)及650元旅費至香港皇后大道中184—192號19/F香港集友校友會報名。
報名日期至7月15日止 諮詢電話: 5-435443

富豪花園
BIAR GARDEN
沙田大涌橋路52號
單位面積
920呎—2500呎
寬敞車位 交通方便 私家泳池
A-D座, 6月15日起發售
風水山下·城門河旁
清逸雅適·寧靜怡樂
位置圖
售樓代理: 仲量行
地盤售樓處
香港中環太子大廈二十樓 5-217171
0-6476572

港府要求南非續搜索
【本報訊】香港政府昨日要求南非當局, 繼續搜索失事江東輪。港府表示, 該輪在失事後, 船員已全部獲救, 但船隻至今杳無蹤影。港府表示, 該輪在失事後, 船員已全部獲救, 但船隻至今杳無蹤影。

九龍—深圳 直通冷氣豪華巴士(星期一至五)
W 深圳市深港汽車運輸公司 聯營
榮利(港深)運輸有限公司
去程
上車地點 票價 開車時間 目的地 途徑
官塘壩房道 深圳 \$25 上午8:00 深圳/蛇口 九龍經文錦渡開關
赤地(門口) 蛇口 \$35 上午9:00 深圳市各站 羅湖車站與興隆
回程
蛇口南苑酒家 蛇口 \$30 下午3:00 九龍經文錦渡開關 羅湖車站與興隆
深圳/南苑酒家 深圳 \$20 下午3:30 官塘壩房道 赤地(門口)
對面停車場
售票處: ①九龍佐敦道渡輪街文華樓八號 電話: 3-303385-9 (五線)
②官塘壩和街165號天興隆行 ③秀茂街37號13號美新攝影
④官塘壩和街20號43號榮華行 ④藍田和街14號37號光記水電
⑤深圳市香江酒樓(中庭對面) ⑤洋酒家(對面) 修車場

贈送
軒尼詩道分公
總公司: 香港銅鑼灣怡和
分公司: 香港銅鑼灣軒尼詩
香港代理處: 怡和
國貨公司、新

在昨森永李 港香經 四近

地內但

【本報訊】港九無線電台會長李永森昨日在港九無線電台舉行座談會，與在港九無線電台工作的員工及各界人士，就無線電台在社會中的地位及發展，交換意見。李永森表示，無線電台在社會中扮演著重要的角色，不僅是傳播資訊的媒介，也是促進社會和諧的重要工具。他呼籲員工及各界人士，應共同努力，提高無線電台的服務質量，為社會做出更大的貢獻。

西港貿協首次會議 近在巴塞隆納舉行

【本報訊】西港貿協（West Hong Kong Trade Association）昨日在巴塞隆納舉行首次會議，由該會主席李永森主持。會議吸引了來自香港及世界各地的貿易代表參加，就加強西港地區的貿易合作及發展，交換意見。李永森表示，西港貿協的成立，旨在促進西港地區的貿易發展，提高該地區的競爭力。他呼籲各成員單位，應積極參與該會的各項活動，共同為西港地區的繁榮與發展而努力。

選評中心 代替代選 才人

【本報訊】選評中心（Selection and Evaluation Centre）昨日舉行代替代選人才活動，旨在為社會培養更多優秀人才。該中心表示，代替代選人才活動是該中心的重要工作之一，通過該活動，可以發現和培養具有潛力的年輕人，為社會提供高素質的人才。他呼籲社會各界人士，應積極支持該活動，為社會培養更多優秀人才。

匯加印廣告

（可在中國內地接貨）
香港各款月曆
印刷細緻
色澤鮮艷
多種任選
為您忠誠服務。

公司
g.co
4號大馬路商業大廈12樓
SPINT.HK 電話：CPINTER

位買止終署教及蝕虧期長因 辦停決學中虹天 響影受生師百七

策政校私局當擊抨劉燕李長校

【本報訊】教育局昨日宣佈，決定停止天虹中學的辦學，並對該校師生進行安置。教育局表示，天虹中學的辦學存在嚴重問題，包括財務不透明、管理不善等，已對該校師生的利益造成嚴重影響。教育局決定停止該校的辦學，並對該校師生進行妥善安置。教育局呼籲該校師生，應保持冷靜，並配合教育局的工作，共同解決問題。

教署設立工作小組 檢討目前私校政策

梁文建表示已接三間私校停辦申請

【本報訊】教育局昨日宣佈，將設立一個工作小組，負責檢討目前的私校政策。教育局表示，私校政策的檢討是教育局的重要工作之一，通過該工作小組的工作，可以發現私校政策中的問題，並提出相應的建議。教育局呼籲私校校長及教師，應積極配合該工作小組的工作，共同為私校的發展貢獻力量。

基本法諮詢委員會 應有香港成員

區主席劉遵義強調

【本報訊】基本法諮詢委員會主席劉遵義昨日表示，該委員會應有香港成員。劉遵義表示，基本法諮詢委員會是香港社會的重要組織，其成員應具有廣泛的代表性，包括香港各界人士。他呼籲香港各界人士，應積極參與該委員會的工作，共同為香港的繁榮與發展貢獻力量。

天虹中學師生 昨日宣佈停辦

教育局決定停止該校辦學

【本報訊】教育局昨日宣佈，決定停止天虹中學的辦學。教育局表示，天虹中學的辦學存在嚴重問題，已對該校師生的利益造成嚴重影響。教育局決定停止該校的辦學，並對該校師生進行妥善安置。教育局呼籲該校師生，應保持冷靜，並配合教育局的工作，共同解決問題。

天虹中學師生 昨日宣佈停辦

教育局決定停止該校辦學

【本報訊】教育局昨日宣佈，決定停止天虹中學的辦學。教育局表示，天虹中學的辦學存在嚴重問題，已對該校師生的利益造成嚴重影響。教育局決定停止該校的辦學，並對該校師生進行妥善安置。教育局呼籲該校師生，應保持冷靜，並配合教育局的工作，共同解決問題。

天虹中學師生 昨日宣佈停辦

教育局決定停止該校辦學

【本報訊】教育局昨日宣佈，決定停止天虹中學的辦學。教育局表示，天虹中學的辦學存在嚴重問題，已對該校師生的利益造成嚴重影響。教育局決定停止該校的辦學，並對該校師生進行妥善安置。教育局呼籲該校師生，應保持冷靜，並配合教育局的工作，共同解決問題。

FISHER 美中美配搭 真更真音質

飛燕SYSTEM F 35-II「純真美」音響的最精代表！

精造求精之道
為音響帶來至高境界

- MT-35半自動調音器
- 立體聲分音器
- CA-35合時式放大機
- FM-35 AM/FM立體聲調諧器
- CR-35 30W 40W 60W 80W 100W 150W 200W 300W 400W 500W 600W 800W 1000W 1500W 2000W 3000W 4000W 5000W 6000W 8000W 10000W 15000W 20000W 30000W 40000W 50000W 60000W 80000W 100000W 150000W 200000W 300000W 400000W 500000W 600000W 800000W 1000000W 1500000W 2000000W 3000000W 4000000W 5000000W 6000000W 8000000W 10000000W 15000000W 20000000W 30000000W 40000000W 50000000W 60000000W 80000000W 100000000W 150000000W 200000000W 300000000W 400000000W 500000000W 600000000W 800000000W 1000000000W 1500000000W 2000000000W 3000000000W 4000000000W 5000000000W 6000000000W 8000000000W 10000000000W 15000000000W 20000000000W 30000000000W 40000000000W 50000000000W 60000000000W 80000000000W 100000000000W 150000000000W 200000000000W 300000000000W 400000000000W 500000000000W 600000000000W 800000000000W 1000000000000W 1500000000000W 2000000000000W 3000000000000W 4000000000000W 5000000000000W 6000000000000W 8000000000000W 10000000000000W 15000000000000W 20000000000000W 30000000000000W 40000000000000W 50000000000000W 60000000000000W 80000000000000W 100000000000000W 150000000000000W 200000000000000W 300000000000000W 400000000000000W 500000000000000W 600000000000000W 800000000000000W 1000000000000000W 1500000000000000W 2000000000000000W 3000000000000000W 4000000000000000W 5000000000000000W 6000000000000000W 8000000000000000W 10000000000000000W 15000000000000000W 20000000000000000W 30000000000000000W 40000000000000000W 50000000000000000W 60000000000000000W 80000000000000000W 100000000000000000W 150000000000000000W 200000000000000000W 300000000000000000W 400000000000000000W 500000000000000000W 600000000000000000W 800000000000000000W 1000000000000000000W 1500000000000000000W 2000000000000000000W 3000000000000000000W 4000000000000000000W 5000000000000000000W 6000000000000000000W 8000000000000000000W 10000000000000000000W 15000000000000000000W 20000000000000000000W 30000000000000000000W 40000000000000000000W 50000000000000000000W 60000000000000000000W 80000000000000000000W 100000000000000000000W 150000000000000000000W 200000000000000000000W 300000000000000000000W 400000000000000000000W 500000000000000000000W 600000000000000000000W 800000000000000000000W 1000000000000000000000W 1500000000000000000000W 2000000000000000000000W 3000000000000000000000W 4000000000000000000000W 5000000000000000000000W 6000000000000000000000W 8000000000000000000000W 10000000000000000000000W 15000000000000000000000W 20000000000000000000000W 30000000000000000000000W 40000000000000000000000W 50000000000000000000000W 60000000000000000000000W 80000000000000000000000W 100000000000000000000000W 150000000000000000000000W 200000000000000000000000W 300000000000000000000000W 400000000000000000000000W 500000000000000000000000W 600000000000000000000000W 800000000000000000000000W 1000000000000000000000000W 1500000000000000000000000W 2000000000000000000000000W 3000000000000000000000000W 4000000000000000000000000W 5000000000000000000000000W 6000000000000000000000000W 8000000000000000000000000W 10000000000000000000000000W 15000000000000000000000000W 20000000000000000000000000W 30000000000000000000000000W 40000000000000000000000000W 50000000000000000000000000W 60000000000000000000000000W 80000000000000000000000000W 100000000000000000000000000W 150000000000000000000000000W 200000000000000000000000000W 300000000000000000000000000W 400000000000000000000000000W 500000000000000000000000000W 600000000000000000000000000W 800000000000000000000000000W 1000000000000000000000000000W 1500000000000000000000000000W 2000000000000000000000000000W 3000000000000000000000000000W 4000000000000000000000000000W 5000000000000000000000000000W 6000000000000000000000000000W 8000000000000000000000000000W 10000000000000000000000000000W 15000000000000000000000000000W 20000000000000000000000000000W 30000000000000000000000000000W 40000000000000000000000000000W 50000000000000000000000000000W 60000000000000000000000000000W 80000000000000000000000000000W 100000000000000000000000000000W 150000000000000000000000000000W 200000000000000000000000000000W 300000000000000000000000000000W 400000000000000000000000000000W 500000000000000000000000000000W 600000000000000000000000000000W 800000000000000000000000000000W 1000000000000000000000000000000W 1500000000000000000000000000000W 2000000000000000000000000000000W 3000000000000000000000000000000W 4000000000000000000000000000000W 5000000000000000000000000000000W 6000000000000000000000000000000W 8000000000000000000000000000000W 10000000000000000000000000000000W 15000000000000000000000000000000W 20000000000000000000000000000000W 30000000000000000000000000000000W 40000000000000000000000000000000W 50000000000000000000000000000000W 60000000000000000000000000000000W 80000000000000000000000000000000W 100000000000000000000000000000000W 150000000000000000000000000000000W 200000000000000000000000000000000W 300000000000000000000000000000000W 400000000000000000000000000000000W 500000000000000000000000000000000W 600000000000000000000000000000000W 800000000000000000000000000000000W 1000000000000000000000000000000000W 1500000000000000000000000000000000W 2000000000000000000000000000000000W 3000000000000000000000000000000000W 4000000000000000000000000000000000W 5000000000000000000000000000000000W 6000000000000000000000000000000000W 8000000000000000000000000000000000W 10000000000000000000000000000000000W 15000000000000000000000000000000000W 20000000000000000000000000000000000W 30000000000000000000000000000000000W 40000000000000000000000000000000000W 50000000000000000000000000000000000W 60000000000000000000000000000000000W 80000000000000000000000000000000000W 100000000000000000000000000000000000W 150000000000000000000000000000000000W 200000000000000000000000000000000000W 300000000000000000000000000000000000W 400000000000000000000000000000000000W 500000000000000000000000000000000000W 600000000000000000000000000000000000W 800000000000000000000000000000000000W 1000000000000000000000000000000000000W 1500000000000000000000000000000000000W 2000000000000000000000000000000000000W 3000000000000000000000000000000000000W 4000000000000000000000000000000000000W 5000000000000000000000000000000000000W 6000000000000000000000000000000000000W 8000000000000000000000000000000000000W 10000000000000000000000000000000000000W 15000000000000000000000000000000000000W 20000000000000000000000000000000000000W 30000000000000000000000000000000000000W 40000000000000000000000000000000000000W 50000000000000000000000000000000000000W 60000000000000000000000000000000000000W 80000000000000000000000000000000000000W 100000000000000000000000000000000000000W 150000000000000000000000000000000000000W 200000000000000000000000000000000000000W 300000000000000000000000000000000000000W 400000000000000000000000000000000000000W 500000000000000000000000000000000000000W 600000000000000000000000000000000000000W 800000000000000000000000000000000000000W 1000000000000000000000000000000000000000W 1500000000000000000000000000000000000000W 2000000000000000000000000000000000000000W 3000000000000000000000000000000000000000W 4000000000000000000000000000000000000000W 5000000000000000000000000000000000000000W 6000000000000000000000000000000000000000W 8000000000000000000000000000000000000000W 100W 15000000000000000000000000000000000000000W 200W 300W 400W 500W 600W 800W 1000W 1500W 2000W 3000W 4000W 5000W 6000W 8000W 100W 15000W 200W 300W 400W 500W 600W 800W 1000W 1500W 2000W 3000W 4000W 5000W 6000W 8000W 100W 15000W 200W 300W 400W 500W 600W 800W 1000W 1500W 2000W 3000W 4000W 5000W 6000W 8000W 100W 15000W 200W 300W 400W 500W 600W 800W 1000W 1500W 2000W 3000W 4000W 5000W 6000W 8000W 1000000000000

露透上禮職就在昨森永李 器電地內銷轉港香經 元億七逾壓積月四近

展發定穩可仍業該力潛具極場市地內但

【本報訊】香港九龍區議會主席李永森昨日在九龍區議會會議中，透露該會正考慮在九龍區內，興建一座大型商場，以發展該區內地的商業潛力。李永森表示，該商場將以零售業為主，並會引入一些大型連鎖店，以吸引顧客。他認為，該商場將為九龍區內地的商業發展，帶來新的契機。

西港貿協首次會議 近在巴塞隆納舉行

兩地傑出工商界領袖均有出席

【本報訊】西港貿協（West Hong Kong Trade Association）昨日在巴塞隆納舉行的首次會議，吸引了兩地傑出的工商界領袖出席。會議中，與會者就加強兩地貿易合作，以及促進兩地經濟發展等問題，進行了廣泛的討論。

苗禮善促全面實施 對管制水污染問題

對當局無管制農業污染表驚訝

【本報訊】苗禮善昨日在立法會會議中，促請當局全面實施對管制水污染問題。他認為，當局目前對農業污染的管制，尚不足以保護水質，並對公眾健康造成威脅。他建議當局應加強對農業污染的監管，並採取更嚴厲的措施，以減少農業污染對水質的影響。

社聯籌款老人節 在服務行業籌款

【本報訊】社會服務聯會（社聯）昨日宣佈，將於下月舉行籌款老人節活動。該活動旨在為服務行業的長者，籌集資金，以改善他們的晚年生活。社聯表示，該活動將包括多種形式的籌款活動，如義賣、義演等，並歡迎社會各界人士踴躍參加。

為配合中國電力部門 的技術改造 加速經濟開發區建設 促進技術交流

【本報訊】為配合中國電力部門的技術改造，並加速經濟開發區建設，促進技術交流，有關方面昨日宣佈，將於下月舉行一項技術交流活動。該活動旨在為中國電力部門的技術人員，提供一個與國際同行交流的機會，並促進兩地技術的交流與合作。

選評心中 代替代 試面 選挑才人

【本報訊】一項名為「選評心中代替代試面選挑才人」的活動，昨日在九龍區議會舉行。該活動旨在為社會各界人士，提供一個展示才華的機會，並促進兩地人才的交流與合作。活動中，與會者將對參加活動的人士進行評選，並選出優秀的人才。

國外供用電儀器儀表及自動化設備展覽會 一九八五年十月廿八日至十一月廿二日中國南通

主辦：南通供電局，中國電機工程學會南通分會，中國國際貿易促進委員會南通支會，連江業務推廣事務所。

贊助單位：華能國際電力開發公司，中國電機工程學會，中國電機工程學會科技諮詢服務中心，水利電力部電力生產司，水利電力部通訊調度局，水利電力部科技情報研究所，江蘇省電機工程學會，江蘇省電力工業局，南通市人民政府，南通市對外經濟委員會，南通市外事辦公室，南通市科學技術協會。

聘請文員

某大貿易公司聘請出入口文員數名三十歲以下中七以上程度或對出入口業務有經驗者有意者請親臨中英文履歷近照地址電話要求待遇寄香港郵政總局信箱三三三九號。

86年 月曆總匯

（可在中國內地購買）日本、香港各款月曆格調新穎 印刷細緻 構圖精美 色澤鮮艷 價廉、款式三百多種任君選擇。為您宣傳業務，為您忠誠服務。

華基廣告製作公司 C/P Advertising Co. 香港中環皇后大道中175-176號天時商業大廈12樓 電話：5-2211(4) 傳真：5-2211(4) 電報：CPINTER

駿達汽車

85年 豐田左右軸 吉甫車、豪華 日產的士頭、全新

全球 推土機、輪胎碾機、拉發電機、大輪碾機 2噸 PLAYLOADER 30

實力，日野10號由1

五十鈴SBR, SCR, JCR, 恒通車行

該會加強溝通訊息 幫助開拓內地市場

千三百人昨畢業

【本報訊】香港九龍區議會昨日舉行了一項名為「該會加強溝通訊息，幫助開拓內地市場」的研討會。該研討會旨在為區議會成員提供有關開拓內地市場的信息，並促進兩地貿易的發展。研討會吸引了約三百名區議會成員參加。

來自浙江省獲港飛利浦贊助 兩記者單車遊世界

將沿古絲綢之路作三萬里暢遊

【本報訊】兩名來自浙江省的記者，昨日宣佈，他們將接受飛利浦公司的贊助，沿古絲綢之路進行三萬里暢遊。該項活動旨在促進兩地文化交流，並提高公眾對古絲綢之路的認識。兩名記者表示，他們將從香港出發，沿古絲綢之路前往歐洲，並沿途拍攝照片，記錄他們的旅程。

城市花園酒樓突停業 四百員工昨遭迫討欠薪

【本報訊】位於九龍區議會轄下的城市花園酒樓，昨日突然停業，並導致四百名員工被欠薪。員工們表示，他們已經向酒樓方面催討欠薪，但一直沒有得到回應。他們認為，酒樓方面應負起責任，並儘快支付欠薪。

苗禮善促全面實施 對管制水污染問題

【本報訊】苗禮善昨日在立法會會議中，促請當局全面實施對管制水污染問題。他認為，當局目前對農業污染的管制，尚不足以保護水質，並對公眾健康造成威脅。他建議當局應加強對農業污染的監管，並採取更嚴厲的措施，以減少農業污染對水質的影響。

社聯籌款老人節 在服務行業籌款

【本報訊】社會服務聯會（社聯）昨日宣佈，將於下月舉行籌款老人節活動。該活動旨在為服務行業的長者，籌集資金，以改善他們的晚年生活。社聯表示，該活動將包括多種形式的籌款活動，如義賣、義演等，並歡迎社會各界人士踴躍參加。

為配合中國電力部門 的技術改造 加速經濟開發區建設 促進技術交流

【本報訊】為配合中國電力部門的技術改造，並加速經濟開發區建設，促進技術交流，有關方面昨日宣佈，將於下月舉行一項技術交流活動。該活動旨在為中國電力部門的技術人員，提供一個與國際同行交流的機會，並促進兩地技術的交流與合作。

選評心中 代替代 試面 選挑才人

【本報訊】一項名為「選評心中代替代試面選挑才人」的活動，昨日在九龍區議會舉行。該活動旨在為社會各界人士，提供一個展示才華的機會，並促進兩地人才的交流與合作。活動中，與會者將對參加活動的人士進行評選，並選出優秀的人才。

國外供用電儀器儀表及自動化設備展覽會 一九八五年十月廿八日至十一月廿二日中國南通

主辦：南通供電局，中國電機工程學會南通分會，中國國際貿易促進委員會南通支會，連江業務推廣事務所。

贊助單位：華能國際電力開發公司，中國電機工程學會，中國電機工程學會科技諮詢服務中心，水利電力部電力生產司，水利電力部通訊調度局，水利電力部科技情報研究所，江蘇省電機工程學會，江蘇省電力工業局，南通市人民政府，南通市對外經濟委員會，南通市外事辦公室，南通市科學技術協會。

聘請文員

某大貿易公司聘請出入口文員數名三十歲以下中七以上程度或對出入口業務有經驗者有意者請親臨中英文履歷近照地址電話要求待遇寄香港郵政總局信箱三三三九號。

86年 月曆總匯

（可在中國內地購買）日本、香港各款月曆格調新穎 印刷細緻 構圖精美 色澤鮮艷 價廉、款式三百多種任君選擇。為您宣傳業務，為您忠誠服務。

華基廣告製作公司 C/P Advertising Co. 香港中環皇后大道中175-176號天時商業大廈12樓 電話：5-2211(4) 傳真：5-2211(4) 電報：CPINTER

駿達汽車

85年 豐田左右軸 吉甫車、豪華 日產的士頭、全新

全球 推土機、輪胎碾機、拉發電機、大輪碾機 2噸 PLAYLOADER 30

實力，日野10號由1

五十鈴SBR, SCR, JCR, 恒通車行

日立牌抽濕冷氣機

涼得快活 爽得舒暢

贊助商人開班費加碼

海峰班費一百萬
下屆以強隊出現

星洲辦亞洲杯賽
▲「星洲訊」星洲中華總商會，日前接獲中國乒協主席李富榮的邀請，將於一九九一年在中國舉行第三屆亞洲乒乓球錦標賽。該會主席黃漢忠表示，該會已欣然接受這項榮譽，並已開始籌備工作。他強調，這項比賽對星洲體育事業的發展，將有極大的貢獻。黃漢忠又說，該會已決定，將由該會主辦，並邀請各埠體育界人士，共同籌備這項盛事。他並表示，該會已決定，將由該會主辦，並邀請各埠體育界人士，共同籌備這項盛事。

美國主辦人選選
▲「星洲訊」美國主辦人選選，日前接獲中國乒協主席李富榮的邀請，將於一九九一年在中國舉行第三屆亞洲乒乓球錦標賽。該會主席黃漢忠表示，該會已欣然接受這項榮譽，並已開始籌備工作。他強調，這項比賽對星洲體育事業的發展，將有極大的貢獻。黃漢忠又說，該會已決定，將由該會主辦，並邀請各埠體育界人士，共同籌備這項盛事。他並表示，該會已決定，將由該會主辦，並邀請各埠體育界人士，共同籌備這項盛事。

CO. 轉口業務
來電查詢
EX-EXPORT BUSINESS
E WELCOME

ART. 009
COMMERCIAL BUILDING
S. YONGE ST.

限公司
航輪
到蛇口
華南之

111
華南大廈401室

匪徒藏參屯門 勒索40萬美元

工廠老闆被擄案開審

主控事主述案發經過

【本報訊】三名男子涉嫌擄走工廠老闆，企圖勒索40萬美元，昨（四）日在屯門法院開審。主控事主陳國強在庭上詳細述及案發經過。陳國強表示，案發於去年十一月廿七日，當時他正與兩名友人，在屯門一間工廠內工作。突然，三名男子闖入工廠，將他們三人綁架。陳國強隨即被帶往屯門一間民宅，並被關在地下室。兩名友人則被關在另一間民宅。陳國強在庭上表示，三名男子在綁架他後，曾多次向他勒索，要求他交出40萬美元。陳國強表示，他當時曾向警方報案，但警方並未採取行動。陳國強表示，他當時曾向警方報案，但警方並未採取行動。陳國強表示，他當時曾向警方報案，但警方並未採取行動。

夫被擄走 妻仍憤然

匪徒著事主電其妻

妻戲問是否被擄

【本報訊】一名男子被擄走後，其妻在庭上表示，她當時曾向警方報案，但警方並未採取行動。陳國強表示，他當時曾向警方報案，但警方並未採取行動。陳國強表示，他當時曾向警方報案，但警方並未採取行動。陳國強表示，他當時曾向警方報案，但警方並未採取行動。

太古城、華蘭花園

港島東區理想住宅

太古城、華蘭花園，位於港島東區，環境優美，交通便利，是您理想中的住宅。太古城、華蘭花園，位於港島東區，環境優美，交通便利，是您理想中的住宅。

太古城 北海閣

即買即住 海景住宅
只餘10單位

單位	面積	售價
17H	825呎	\$775,000
20H	825呎	\$778,000
24H	825呎	\$785,000
25F	676呎	\$686,000
25H	825呎	\$788,000
28D	825呎 (另加天台662呎)	\$954,000
28E	825呎 (另加天台662呎)	\$917,000
28F	676呎 (另加天台467呎)	\$772,000
28G	676呎 (另加天台467呎)	\$758,000
28H	825呎 (另加天台662呎)	\$905,000

華蘭花園

旺中帶靜 自成一國
已有入伙紙 即買即住

單位	面積	售價
27A	477呎	\$367,500

翠蘭閣

單位	面積	售價
10A	538呎	\$367,500
27B	476呎 (另加天台313呎)	\$401,800

雅蘭閣

太古城海景花園 海棠閣

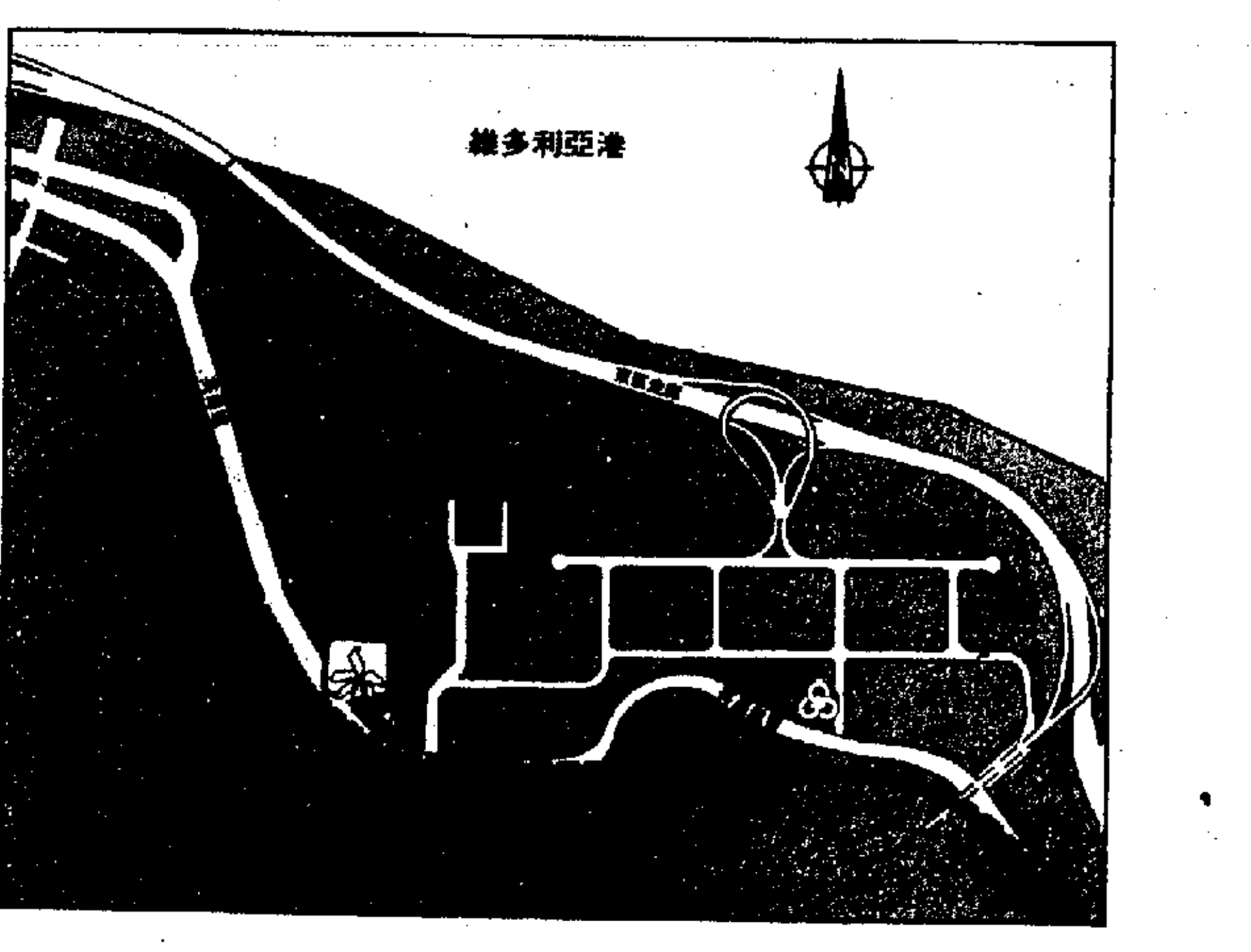
即買即住

單位	面積	售價
1D	999呎	\$752,000

付款辦法：
·訂金壹萬元，七天內付樓價一成。
·三十天內繳清樓價之餘款。
·廿五年分期貸款額可高達樓價九成。

特惠貸款利率年息8%
由下列七大銀行或財務機構提供：
大通銀行／交通銀行／東亞財務／南洋商業銀行／
恒生銀行／滙豐銀行／滙豐財務

付款辦法：
·訂金伍千元，七天內付樓價一成。
·三十天內繳清樓價之餘款。
·二十年分期貸款額可高達樓價九成。



某大集團中國貿易部

招聘下列職員

新優，福利好，應徵者須親履歷，附近照，要求待遇（在上海層層自理）寄香港沙咀郵箱5000號。請在信封上註明申請職位名稱。

(一)駐上海貿易聯絡員多名，男性，年齡在25歲以下，中學畢業程度，熱心上海貿易及環境，取錄後進行專業訓練。

(二)駐上海接待員，事務員兩名，女性，會講流利普通話，上海話及英語，有經驗者優先。

吉林人參香皂

排麗網麗 吉林人參香皂
排麗網麗吉林人參香皂，含有名貴人參，採用純淨高級油脂原料，泡沫豐富，無刺激性，長期使用，能令您皮膚柔軟光澤。

排麗網麗吉林人參香皂，含有名貴人參，採用純淨高級油脂原料，泡沫豐富，無刺激性，長期使用，能令您皮膚柔軟光澤。

逢星期六、日及公眾假期，設免費豪華巴士，穿梭往來天星碼頭、太古城及華蘭花園，每三十分鐘一班，接駁前往參觀示範單位。

示範單位，朝九時半至晚六時開放，假日照常，歡迎參觀。

詳情請聯絡太古城地產售樓處：
中環太古城1502室 電話：5-210411
太古城中心地下 電話：5-685101
太古城北海閣4樓D座 電話：5-672379
銅鑼灣華蘭閣「華蘭花園」售樓處

太古地產有限公司 華蘭花園

贊助商人開班費加碼

海峰以費一百萬 下屆以強隊出現

【本報訊】海峰足球隊在日前舉行的「贊助商人開班費加碼」活動中，獲得了各界的熱烈支持。據悉，該隊在過去一年中，共獲得了超過一百萬元的贊助，這使得他們在下一屆比賽中，有實力以強隊的身姿出現。

海峰足球隊的主席表示，他對球隊在過去一年中的表現感到滿意，並感謝各界的鼎力支持。他認為，球隊在下一屆比賽中，將會取得更好的成績，為香港足球事業做出更大的貢獻。

西德史特朗籃隊 下周一來港獻技

【本報訊】西德史特朗籃隊將於下周一（廿六日）來港獻技。該隊在歐洲籃球錦標賽中表現出色，曾獲得過冠軍。他們此次來港，是應香港籃球協會的邀請，為港人帶來精彩的比賽。

史特朗籃隊的主帥表示，他對來港比賽感到興奮，並希望能夠通過比賽，向香港球迷展示西德籃球的高水平。

愉園對陳樹明把關 季前將赴澳門廣州集訓及比賽

【本報訊】愉園足球隊在季前訓練中，由陳樹明把關。陳樹明是前香港足球隊的前鋒，現任愉園足球隊的教練。他將在季前訓練中，對球員進行技術和戰術上的指導。

愉園足球隊將於下月赴澳門和廣州進行集訓和比賽。這將是球隊在正式比賽前的最後一次集訓，也是對球員體能和技術的一次考驗。

亞太區小型球賽 今在修頓場揭幕

【本報訊】亞太區小型球賽將於今日（廿五日）在修頓球場揭幕。這項比賽是由亞太區足球協會主辦，旨在促進亞太地區各國足球事業的交流與發展。

參加比賽的球隊包括來自中國、日本、韓國、泰國等地的球隊。比賽將分為男子組和女子組進行。

士俠簽洪耀黎 昇東投芳世陳

【本報訊】士俠足球隊在日前舉行的簽約儀式上，簽下了洪耀黎和陳世芳兩名球員。洪耀黎是前香港足球隊的後衛，現任士俠足球隊的後衛。陳世芳是前香港足球隊的前鋒，現任士俠足球隊的前鋒。

士俠足球隊的主帥表示，這兩名球員的加盟，將大大增強球隊的實力。他認為，這兩名球員在過去一年中的表現，證明了他們的實力。

選競談昨寧蘭白 係關無智守梁與

【本報訊】白蘭寧昨日在競選中，與梁守智展開了激烈的競爭。白蘭寧在競選中，強調了無黨派、無派系的原則，並表示他將為選民爭取最大的利益。

梁守智則在競選中，強調了經驗和實績的重要性。他表示，他將為選民提供最好的服務，並為香港的繁榮穩定做出貢獻。

星洲辦亞洲杯賽

【本報訊】星洲將於下月舉辦亞洲杯足球賽。這項比賽是由亞洲足球協會主辦，旨在促進亞洲各國足球事業的交流與發展。

參加比賽的球隊包括來自中國、日本、韓國、泰國等地的球隊。比賽將分為男子組和女子組進行。

中國綠茶進軍奧運

【本報訊】中國綠茶將於下月進軍奧運會。這項比賽是由國際奧委會主辦，旨在促進各國茶葉文化的交流與發展。

參加比賽的茶葉包括來自中國、日本、韓國等地的綠茶。比賽將分為男子組和女子組進行。

羽總月杪舉訓練營

【本報訊】中國羽毛球總隊將於下月杪舉行訓練營。這項訓練營是由中國羽毛球協會主辦，旨在提高中國羽毛球運動員的技術水平。

參加訓練營的運動員包括來自中國、日本、韓國等地的羽毛球運動員。訓練營將分為男子組和女子組進行。

加、英、美、日、澳升學

【本報訊】加拿大、英國、美國、日本和澳大利亞將於下月舉行升學考試。這項考試是由各國政府主辦，旨在評估學生的學術水平。

參加考試的學生包括來自各國的學生。考試將分為數學、科學、語言等科目進行。

河南省對外經濟技術合作項目發佈會

河南省對外經濟技術合作項目發佈會將於下月舉行。這項發佈會是由河南省政府主辦，旨在向外界介紹河南省的經濟技術合作項目。

參加發佈會的項目包括農業、工業、服務業等領域的項目。發佈會將分為多個組別進行。

恭賀
中原國際經濟貿易公司
景龍集團
裕興集團
本洲總興
中洲裕興
太塚中慶五
美美太塚中慶五
中國平本洲裕興
合通株業產有景經
資用式株株限龍
公公會會會公集
司司社社社司團司
同敬賀

熱烈祝賀廣州市1985年出口商品展銷會暨經濟技術合作洽談會隆重開幕

廣州絹麻紡織工貿公司 廣州絹麻紡織廠

本公司(工廠)為工貿結合，直接經營對外貿易的企業。擁有製織、紡紗織布、染整綜合的紡織工業生產設備。

產品有桑蠶絹絲、絹綢、綿綢、苧麻紗、線、布；各種絹絲、苧麻與毛及化纖混紡織物；各色膨體晴綸毛線。

歡迎來料：包括青苧麻、精乾麻、各種絹紡原料以加工成各種規格的苧麻紗、苧麻布、絹絲、細絲等。

本公司(工廠)歷史悠久，為絹、麻紡的專業化企業，工藝先進，產品質量在國外享有聲譽，起貨快捷，直接出口，手續簡便。

歡迎中外客商來人來函洽談

地址：廣州員村二橫路 電話：75207 73512
電掛：SILKRAMIE 7202

恒豐公司 HANG FUNG CO.

專營業務 歡迎來電查詢

DEALING IN RE-EXPORT BUSINESS ENQUIRIES ARE WELCOME

九龍彌敦道116-118號廣南商業大廈6字樓
電話：2-223281, 2-223740
電報掛號：HFSHESCO
電傳：52609 HFSHESCO

惠利廣告

請撥電話
七二六九八〇

宏豐運輸有限公司

● 香港—蛇口 定期直航輪
● 本公司亦承運香港—華南之
水陸運輸

歡迎來電查詢：
5-449611

接洽處：香港德輔道中249號東寧大廈401室

香港—北京 單程只收 \$800.00

連美國、三出稅
乘坐美國噴射三叉戟
豪華客機
代訂北京酒店

訂票請電：K.K. 訂位中心
電話：5-451094/3-7236389
各大旅行社查詢

MIS 澳門旅遊服務處

代客訂購澳門、新加坡、香港、泰國、及
客輪船票，不收任何手續費。

週一至週六回港船票可於即日中午十二時前到
頭預售處購買。

酒店房租（按金連稅）須於訂房時預付，如欲訂
購連酒店房間及船票，請提早於星期一至五到各服務處
訂購，可免向隅。

碼頭預售處：香港港澳碼頭 電話：457021
角頂會處：通業街二三〇號 電話：807193

電子零件行(香港)有限公司

九龍彌敦道468-472號德信大廈一樓
電話：3-315223(6線) 救急酒樓對面

3M 磁碟特價

● 代理及經銷美國及日本製造電子零件
● 按指定各款特別用途或型號電子零件
● 長期供應各種電腦/通訊電子零件
● 各種集成電路(IC)專業參考書現貨
供應1985IC MASTER美國版
硬面精裝每套二大本只售HK\$750

九龍汽車(一九三三年)有限公司

九龍汽車(一九三三年)有限公司董事會
宣佈本公司最近配售股份之已繳
股份股款之股票，已於一九八五年七月十
一日開始發還予已繳股份股款之
人士。

董事會請持有已繳股份股款之股票之人
士注意，第二次及最後一次繳付股款之截
止日期為一九八五年十一月二十九日下午
三時正。

董事會秘書
秘書中元謹啟

太古北

即買即
只餘10單

單位	面積
17H	825呎
20H	825呎
24H	825呎
25F	825呎
25H	825呎
28D	825呎
28E	825呎
28F	676呎
28G	676呎
28H	825呎

太古海

即買即
單位 面積
1D 999呎

付款辦法：
● 訂金壹萬元，
● 三十天內繳清餘款，
● 廿五年分期還款

特惠貸款利率年息
由下列七大銀行
大通銀行/交通銀行
恒生銀行/匯豐銀行

逢星期六、日及公
巴士，穿梭來往天
蘭花園，每十分
鐘示範單位。

神秘西藏製片 導演昨談 拍片險遇 見聞



導演馬達(左起)與製片人、演員、攝影師等在西藏拍攝現場合影。

【本報記者李習報導】由馬達導演、李習製片的《神秘西藏》(The Secret of Tibet)昨日在台北舉行首映禮。馬達導演在現場接受訪問時，談到了在西藏拍攝電影的艱辛與冒險經歷。

馬達導演表示，這次在西藏拍攝電影，對他來說是一個巨大的挑戰。西藏的環境非常惡劣，氣候寒冷，交通不便，而且當地人的語言和習俗與他大不相同。但他對西藏的神秘文化充滿了興趣，所以決定前往拍攝。

在拍攝過程中，他遇到了一些危險的經歷。有一次，他在拍攝一個高海拔的場景時，突然感到頭暈目眩，意識模糊。他意識到情況不妙，立即停止拍攝，並讓隨行人員將他抬下山。經過醫生的診斷，他患上了高山反應。這次經歷讓他對自己的身體狀況有了更深的認識，也讓他更加珍惜這次拍攝的機會。

除了身體上的挑戰，拍攝電影還需要大量的資金和人力。馬達導演表示，這次拍攝電影共花費了三百多萬美元。他為了籌集資金，不得不向銀行借貸，並向一些投資者籌集資金。在拍攝期間，他還需要管理一個龐大的團隊，包括演員、攝影師、化妝師等。這對他來說也是一個巨大的挑戰。

儘管面臨著重重困難，馬達導演最終還是成功地完成了拍攝。他對電影的成品感到非常自豪。他認為，《神秘西藏》不僅是一部關於西藏文化的電影，更是一部關於冒險和探索的電影。他希望通過這部電影，讓更多的人了解西藏，並對這個神秘的地方產生興趣。

娛樂

馬達導演在西藏拍攝電影時，曾遇到過一些危險的經歷。有一次，他在拍攝一個高海拔的場景時，突然感到頭暈目眩，意識模糊。他意識到情況不妙，立即停止拍攝，並讓隨行人員將他抬下山。經過醫生的診斷，他患上了高山反應。這次經歷讓他對自己的身體狀況有了更深的認識，也讓他更加珍惜這次拍攝的機會。

無線金錢搞健康 三別遊戲獎十萬

【本報記者李習報導】無線電視台最近推出了一項名為「三別遊戲」的獎金活動。這項活動旨在通過遊戲的方式，讓觀眾在娛樂的同時，也能獲得豐厚的獎金。

「三別遊戲」的獎金總額高達十萬元。觀眾可以通過參加各種形式的遊戲，如抽獎、競賽等，來爭取獎金。無線電視台表示，這項活動的目的是為了推廣健康的生活方式，並鼓勵觀眾參與各種形式的體育和娛樂活動。

無線電視台還表示，他們將繼續推出更多類似的活動，以豐富觀眾的娛樂生活，並為社會做出更多的貢獻。

殺一做百以防效法 黃造時受內部處分

【本報記者李習報導】黃造時因在劇中表現出色，獲得了觀眾的廣泛好評。然而，他在劇外的行為卻引發了社會的廣泛關注。黃造時被指控在劇外有不當行為，這導致他受到了無線電視台的內部處分。

無線電視台表示，黃造時的行為嚴重違反了公司的規定，並對公司的聲譽造成了負面影響。因此，公司決定對黃造時進行內部處分，以儆效尤。無線電視台還表示，他們將加強對藝人的管理，並確保藝人在劇外的行為符合社會公德。

黃造時對此表示遺憾，並表示他將吸取教訓，以後會更加注意自己的行為。他還表示，他將繼續努力，為觀眾提供更多更好的作品。

黃敬儀 被邀演出

【本報記者李習報導】黃敬儀最近被邀請參加一項重要的演出。黃敬儀表示，他非常高興能夠參加這次演出，並表示他將全力以赴，為觀眾呈現出最精彩的表演。

黃敬儀的演出將與多位知名藝人同台演出。黃敬儀表示，他將與這些藝人進行深入的交流，並從他們身上學習到很多寶貴的經驗。他還表示，他將通過這次演出，向觀眾展示他的才華，並為觀眾帶來更多的驚喜。

無線難依足史實 放棄《成吉思汗》

【本報記者李習報導】無線電視台最近決定放棄拍攝《成吉思汗》的計劃。無線電視台表示，他們在籌備過程中發現，拍攝這部電影需要大量的資金和人力，而且拍攝難度非常大。因此，無線電視台決定放棄拍攝這部電影。

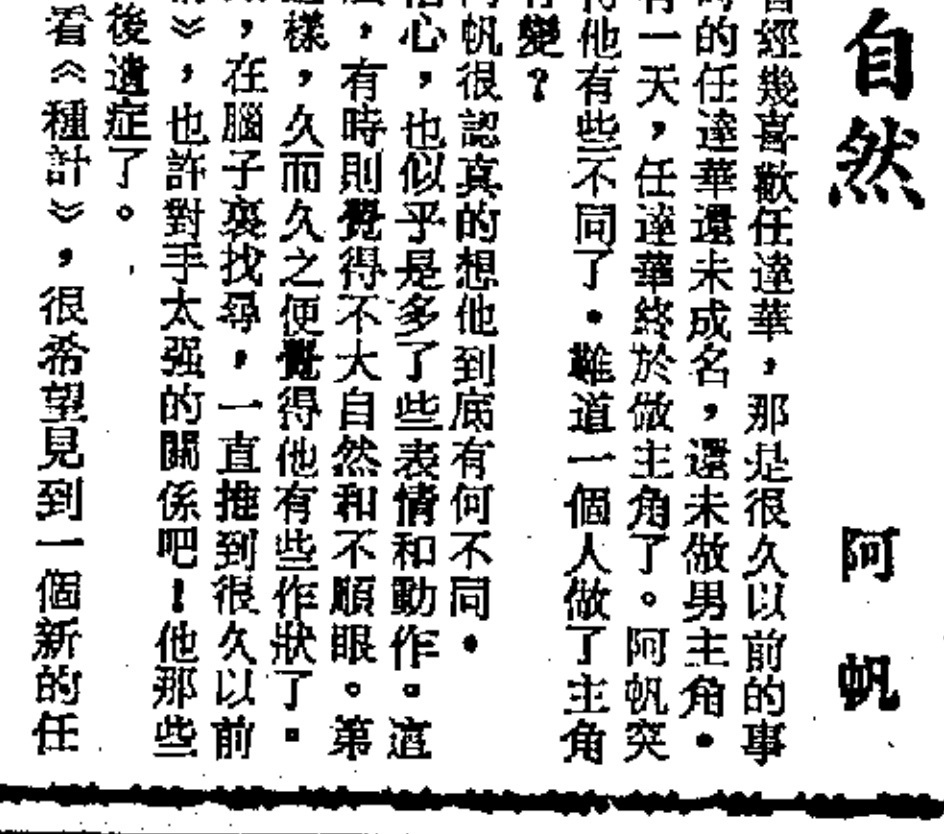
無線電視台還表示，他們將把這筆資金投入到其他更有價值的項目中。無線電視台還表示，他們將繼續關注《成吉思汗》的拍攝進展，並將在適當的時候重新考慮拍攝這部電影。

祝賀河南省對外經濟技術合作項目洽談會勝利開幕

【本報記者李習報導】河南省對外經濟技術合作項目洽談會昨日在鄭州勝利開幕。河南省政府表示，這次洽談會將為河南省與海外企業提供一個良好的交流平臺，並將促進河南省的對外經濟合作。

河南省政府還表示，他們將繼續加大對外經濟技術合作的力度，並為海外企業在河南省投資提供便利。河南省政府還表示，他們將繼續加強與海外企業的交流與合作，並為河南省的經濟發展做出更大的貢獻。

自信必須自然



阿帆

曾經幾度在達達，那是個很遙遠的地方。那時的我，還是一個年輕的男孩，充滿了自信和勇氣。我記得，那時的我，總是穿著一件破舊的牛仔褲，上面沾滿了泥巴。但我並不覺得丟臉，因為我知道，這就是我的生活。我記得，那時的我，總是穿著一件破舊的牛仔褲，上面沾滿了泥巴。但我並不覺得丟臉，因為我知道，這就是我的生活。



阿帆

在達達，我遇到了一個叫阿帆的人。阿帆是一個非常有才華的人，他不僅是一個出色的演員，還是一個出色的導演。阿帆的電影作品深受觀眾的喜愛，他的導演風格也非常獨特。阿帆的電影作品深受觀眾的喜愛，他的導演風格也非常獨特。

利勝神精的人國美

【本報記者李習報導】美國最近推出了一部名為《利勝神精》的電影。這部電影講述了一個關於冒險和探索的故事，受到了觀眾的廣泛好評。美國政府表示，這部電影將為美國觀眾帶來更多的驚喜和樂趣。

美國政府還表示，他們將繼續支持電影業的發展，並為電影業提供更多的資金和人力支持。美國政府還表示，他們將繼續加強與電影業的交流與合作，並為電影業的發展做出更大的貢獻。

香港樓價仍算平穩

【本報記者李習報導】香港的樓價在最近一段時間內保持平穩。根據最新的數據顯示，香港的樓價並沒有出現大幅度的波動。這對於香港的房地產市場來說是一個好消息。

香港政府表示，他們將繼續關注房地產市場的動態，並將在適當的時候採取措施，以穩定房地產市場。香港政府還表示，他們將繼續加強對房地產市場的管理，並確保房地產市場的公平和透明。

視察河南省對外經濟技術合作項目洽談會勝利開幕

【本報記者李習報導】視察河南省對外經濟技術合作項目洽談會昨日在鄭州勝利開幕。視察組表示，這次視察活動將為視察組成員提供一個良好的交流平臺，並將促進視察組成員之間的交流與合作。

視察組還表示，他們將繼續加強與河南省的交流與合作，並為河南省的經濟發展做出更大的貢獻。視察組還表示，他們將繼續關注河南省的對外經濟技術合作項目，並將在適當的時候重新考慮視察活動。

中外合資廣州市中慶建築裝修公司

【本報記者李習報導】中外合資廣州市中慶建築裝修公司昨日在廣州成立。該公司將為廣州市的建築裝修行業提供專業的服務，並將為廣州市的經濟發展做出更大的貢獻。

第2週 票房超越超級 多謝各位捧場

★新片預告：12:30 2:30 4:30 6:30 8:30 10:30

仙蹤奇緣

今國最精彩新片，一家大小皆宜！

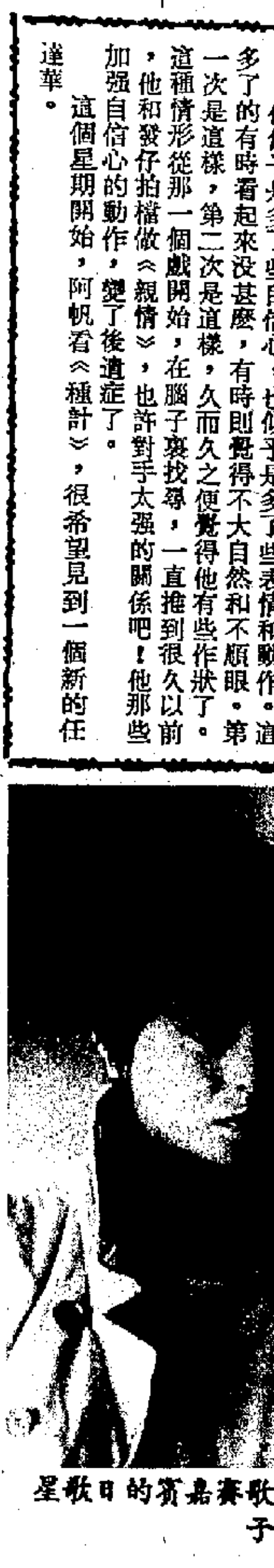
大製作特效新片，震撼人心，不容錯過！

真人真事，感人至深，動人至極！

巧合暗

「亞姐」的門面中，其中一個獎項是「最佳女主角」。這對於一個演員來說，是一個非常高的榮譽。而「亞姐」的門面中，其中一個獎項是「最佳女主角」。這對於一個演員來說，是一個非常高的榮譽。

「亞姐」的門面中，其中一個獎項是「最佳女主角」。這對於一個演員來說，是一個非常高的榮譽。而「亞姐」的門面中，其中一個獎項是「最佳女主角」。這對於一個演員來說，是一個非常高的榮譽。



星報的寫真歌歌新

子伊盧

利

利

中外合資廣州市中慶建築裝修公司

堅決反對「曾健士法案」

【本報訊】香港各界對「曾健士法案」表示強烈反對。該法案旨在修改《基本法》中關於香港人權保障的條文，引起各界不滿。香港人權保障促進會表示，該法案嚴重損害香港的人權保障，違反了《基本法》的原則。各界人士紛紛舉行集會，表達反對立場。

委萊斯商人銀行及獲利進行

【本報訊】匯豐銀行昨日宣佈，該行已委託萊斯商人銀行及獲利進行。此舉旨在加強匯豐銀行在國際市場上的競爭力，並為客戶提供更全面的金融服務。匯豐銀行表示，萊斯商人銀行在國際貿易和投資方面擁有豐富的經驗，將為匯豐銀行的客戶提供專業的諮詢和服務。

匯豐在英集資四億美元

【本報訊】匯豐銀行昨日宣佈，該行已在英國成功集資四億美元。此舉是匯豐銀行擴大國際業務計劃的一部分，旨在為其在亞洲和非洲地區的業務發展提供資金支持。匯豐銀行表示，此次集資的成功顯示了投資者對其業務前景的信心。

經濟

【本報訊】匯豐銀行昨日宣佈，該行已委託萊斯商人銀行及獲利進行。此舉旨在加強匯豐銀行在國際市場上的競爭力，並為客戶提供更全面的金融服務。匯豐銀行表示，萊斯商人銀行在國際貿易和投資方面擁有豐富的經驗，將為匯豐銀行的客戶提供專業的諮詢和服務。

匯豐變相增資四成

【本報訊】匯豐銀行昨日宣佈，該行已委託萊斯商人銀行及獲利進行。此舉旨在加強匯豐銀行在國際市場上的競爭力，並為客戶提供更全面的金融服務。匯豐銀行表示，萊斯商人銀行在國際貿易和投資方面擁有豐富的經驗，將為匯豐銀行的客戶提供專業的諮詢和服務。

永隆銀行

進展不忘穩健
服務必盡忠誠

電話：5-8268333

香港股票行情

七月十一日(港幣計)

股票	收市	升跌	四成交
匯豐銀行	157.80	+2.40	1,382.57
渣打銀行	130.60	+2.10	1,088.58
中環銀行	129.50	+1.10	1,135.00
香港銀行	129.50	+1.10	1,135.00
渣打銀行	130.60	+2.10	1,088.58
中環銀行	129.50	+1.10	1,135.00
香港銀行	129.50	+1.10	1,135.00

十大成交股

股票	收市	升跌	四成交
匯豐銀行	157.80	+2.40	1,382.57
渣打銀行	130.60	+2.10	1,088.58
中環銀行	129.50	+1.10	1,135.00
香港銀行	129.50	+1.10	1,135.00
渣打銀行	130.60	+2.10	1,088.58
中環銀行	129.50	+1.10	1,135.00
香港銀行	129.50	+1.10	1,135.00

十大成交股

股票	收市	升跌	四成交
匯豐銀行	157.80	+2.40	1,382.57
渣打銀行	130.60	+2.10	1,088.58
中環銀行	129.50	+1.10	1,135.00
香港銀行	129.50	+1.10	1,135.00
渣打銀行	130.60	+2.10	1,088.58
中環銀行	129.50	+1.10	1,135.00
香港銀行	129.50	+1.10	1,135.00

十大成交股

股票	收市	升跌	四成交
匯豐銀行	157.80	+2.40	1,382.57
渣打銀行	130.60	+2.10	1,088.58
中環銀行	129.50	+1.10	1,135.00
香港銀行	129.50	+1.10	1,135.00
渣打銀行	130.60	+2.10	1,088.58
中環銀行	129.50	+1.10	1,135.00
香港銀行	129.50	+1.10	1,135.00

十大成交股

股票	收市	升跌	四成交
匯豐銀行	157.80	+2.40	1,382.57
渣打銀行	130.60	+2.10	1,088.58
中環銀行	129.50	+1.10	1,135.00
香港銀行	129.50	+1.10	1,135.00
渣打銀行	130.60	+2.10	1,088.58
中環銀行	129.50	+1.10	1,135.00
香港銀行	129.50	+1.10	1,135.00

十大成交股

股票	收市	升跌	四成交
匯豐銀行	157.80	+2.40	1,382.57
渣打銀行	130.60	+2.10	1,088.58
中環銀行	129.50	+1.10	1,135.00
香港銀行	129.50	+1.10	1,135.00
渣打銀行	130.60	+2.10	1,088.58
中環銀行	129.50	+1.10	1,135.00
香港銀行	129.50	+1.10	1,135.00

十大成交股

股票	收市	升跌	四成交
匯豐銀行	157.80	+2.40	1,382.57
渣打銀行	130.60	+2.10	1,088.58
中環銀行	129.50	+1.10	1,135.00
香港銀行	129.50	+1.10	1,135.00
渣打銀行	130.60	+2.10	1,088.58
中環銀行	129.50	+1.10	1,135.00
香港銀行	129.50	+1.10	1,135.00

十大成交股

股票	收市	升跌	四成交
匯豐銀行	157.80	+2.40	1,382.57
渣打銀行	130.60	+2.10	1,088.58
中環銀行	129.50	+1.10	1,135.00
香港銀行	129.50	+1.10	1,135.00
渣打銀行	130.60	+2.10	1,088.58
中環銀行	129.50	+1.10	1,135.00
香港銀行	129.50	+1.10	1,135.00

十大成交股

股票	收市	升跌	四成交
匯豐銀行	157.80	+2.40	1,382.57
渣打銀行	130.60	+2.10	1,088.58
中環銀行	129.50	+1.10	1,135.00
香港銀行	129.50	+1.10	1,135.00
渣打銀行	130.60	+2.10	1,088.58
中環銀行	129.50	+1.10	1,135.00
香港銀行	129.50	+1.10	1,135.00

十大成交股

股票	收市	升跌	四成交
匯豐銀行	157.80	+2.40	1,382.57
渣打銀行	130.60	+2.10	1,088.58
中環銀行	129.50	+1.10	1,135.00
香港銀行	129.50	+1.10	1,135.00
渣打銀行	130.60	+2.10	1,088.58
中環銀行	129.50	+1.10	1,135.00
香港銀行	129.50	+1.10	1,135.00

十大成交股

股票	收市	升跌	四成交
匯豐銀行	157.80	+2.40	1,382.57
渣打銀行	130.60	+2.10	1,088.58
中環銀行	129.50	+1.10	1,135.00
香港銀行	129.50	+1.10	1,135.00
渣打銀行	130.60	+2.10	1,088.58
中環銀行	129.50	+1.10	1,135.00
香港銀行	129.50	+1.10	1,135.00

十大成交股

股票	收市	升跌	四成交
匯豐銀行	157.80	+2.40	1,382.57
渣打銀行	130.60	+2.10	1,088.58
中環銀行	129.50	+1.10	1,135.00
香港銀行	129.50	+1.10	1,135.00
渣打銀行	130.60	+2.10	1,088.58
中環銀行	129.50	+1.10	1,135.00
香港銀行	129.50	+1.10	1,135.00

十大成交股

股票	收市	升跌	四成交
匯豐銀行	157.80	+2.40	1,382.57
渣打銀行	130.60	+2.10	1,088.58
中環銀行	129.50	+1.10	1,135.00
香港銀行	129.50	+1.10	1,135.00
渣打銀行	130.60	+2.10	1,088.58
中環銀行	129.50	+1.10	1,135.00
香港銀行	129.50	+1.10	1,135.00

十大成交股

股票	收市	升跌	四成交
匯豐銀行	157.80	+2.40	1,382.57
渣打銀行	130.60	+2.10	1,088.58
中環銀行	129.50	+1.10	1,135.00
香港銀行	129.50	+1.10	1,135.00
渣打銀行	130.60	+2.10	1,088.58
中環銀行	129.50	+1.10	1,135.00
香港銀行	129.50	+1.10	1,135.00

十大成交股

股票	收市	升跌	四成交
匯豐銀行	157.80	+2.40	1,382.57
渣打銀行	130.60	+2.10	1,088.58
中環銀行	129.50	+1.10	1,135.00
香港銀行	129.50	+1.10	1,135.00
渣打銀行	130.60	+2.10	1,088.58
中環銀行	129.50	+1.10	1,135.00
香港銀行	129.50	+1.10	1,135.00

招商局輪船有限公司

CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO., LTD.

香港至國內各港口船期表

船名	開往	日期
SHANGHAI	上海	12/7
SHANGHAI	上海	14/7
SHANGHAI	上海	17/7
SHANGHAI	上海	19/7
SHANGHAI	上海	22/7

招商局輪船有限公司

CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO., LTD.

香港至國內各港口船期表

船名	開往	日期
SHANGHAI	上海	12/7
SHANGHAI	上海	14/7
SHANGHAI	上海	17/7
SHANGHAI	上海	19/7
SHANGHAI	上海	22/7

招商局輪船有限公司

CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO., LTD.

香港至國內各港口船期表

船名	開往	日期
SHANGHAI	上海	12/7
SHANGHAI	上海	14/7
SHANGHAI	上海	17/7
SHANGHAI	上海	19/7
SHANGHAI	上海	22/7

招商局輪船有限公司

CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO., LTD.

香港至國內各港口船期表

船名	開往	日期
SHANGHAI	上海	12/7
SHANGHAI	上海	14/7
SHANGHAI	上海	17/7
SHANGHAI	上海	19/7
SHANGHAI	上海	22/7

招商局輪船有限公司

CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO., LTD.

香港至國內各港口船期表

船名	開往	日期
SHANGHAI	上海	12/7
SHANGHAI	上海	14/7
SHANGHAI	上海	17/7
SHANGHAI	上海	19/7
SHANGHAI	上海	22/7

川崎汽船株式會社

KAWASAKI KISEN KAISHA, LTD.

香港至國內各港口船期表

船名	開往	日期
SEA EXPLORER	上海	15/7
SEA EXPLORER	上海	18/7
SEA EXPLORER	上海	21/7
SEA EXPLORER	上海	24/7
SEA EXPLORER	上海	27/7

川崎汽船株式會社

KAWASAKI KISEN KAISHA, LTD.

香港至國內各港口船期表

船名	開往	日期
SEA EXPLORER	上海	15/7
SEA EXPLORER	上海	18/7
SEA EXPLORER	上海	21/7
SEA EXPLORER	上海	24/7
SEA EXPLORER	上海	27/7

川崎汽船株式會社

KAWASAKI KISEN KAISHA, LTD.

香港至國內各港口船期表

船名	開往	日期
SEA EXPLORER	上海	15/7
SEA EXPLORER	上海	18/7
SEA EXPLORER	上海	21/7
SEA EXPLORER	上海	24/7
SEA EXPLORER	上海	27/7

川崎汽船株式會社

KAWASAKI KISEN KAISHA, LTD.

香港至國內各港口船期表

船名	開往	日期
SEA EXPLORER	上海	15/7
SEA EXPLORER	上海	18/7
SEA EXPLORER	上海	21/7
SEA EXPLORER	上海	24/7
SEA EXPLORER	上海	27/7

川崎汽船株式會社

KAWASAKI KISEN KAISHA, LTD.

香港至國內各港口船期表

船名	開往	日期
SEA EXPLORER	上海	15/7
SEA EXPLORER	上海	18/7
SEA EXPLORER	上海	21/7
SEA EXPLORER	上海	24/7
SEA EXPLORER	上海	27/7

廣東國際聯運有限公司

GUANGDONG INTERNATIONAL TRANSPORT CO., LTD.

香港至廣州全貨櫃及貨物集裝箱運輸服務

船名	開往	日期
1014	廣州	7月9日
1013	廣州	7月16日
1012	廣州	7月23日
1011	廣州	7月30日
1010	廣州	8月6日

廣東國際聯運有限公司

GUANGDONG INTERNATIONAL TRANSPORT CO., LTD.

香港至廣州全貨櫃及貨物集裝箱運輸服務

船名	開往	日期
1014	廣州	7月9日
1013	廣州	7月16日
1012	廣州	7月23日
1011	廣州	7月30日
1010	廣州	8月6日

廣東國際聯運有限公司

GUANGDONG INTERNATIONAL TRANSPORT CO., LTD.

香港至廣州全貨櫃及貨物集裝箱運輸服務

船名	開往	日期
1014	廣州	7月9日
1013	廣州	7月16日
1012	廣州	7月23日
1011	廣州	7月30日
1010	廣州	8月6日

廣東國際聯運有限公司

GUANGDONG INTERNATIONAL TRANSPORT CO., LTD.

香港至廣州全貨櫃及貨物集裝箱運輸服務

船名	開往	日期
1014	廣州	7月9日
1013	廣州	7月16日
1012	廣州	7月23日
1011	廣州	7月30日
1010	廣州	8月6日

廣東國際聯運有限公司

GUANGDONG INTERNATIONAL TRANSPORT CO., LTD.

香港至廣州全貨櫃及貨物集裝箱運輸服務

船名	開往	日期
1014	廣州	7月9日
1013	廣州	7月16日
1012	廣州	7月23日
1011	廣州	7月30日
1010	廣州	8月6日

九口船期預告

船名	開來港口	月	日	公司
利來米士 NL, ROZTMAN	日本	7	14	公 司
歌德美士 JC, KOUTENOWSKI	日本	7	14	實 業
MAH II	曼谷	7	14	振 興
HENG SHUI	上海	7	14	振 興
UCCA	金山	7	14	振 興
RIVER GURARA	金山	7	14	振 興
NET HAI LEE	上海	7	14	振 興
OCEAN RESOURCES	日本	7	14	振 興
DONAM NO. 7	日本	7	14	振 興
JIN HUAI	金山	7	14	振 興
POTSAM	日本	7	14	振 興
PICAPORTE	日本	7	14	振 興
LUPIN	日本	7	14	振 興
SHINSAKURA MARU	美國	7	14	振 興
HANJIN POHANG	美國	7	14	振 興
BER. SMERKALD	美國	7	14	振 興
XIN HUA 7	曼谷	7	14	振 興
CECHIA	台灣	7	14	振 興
KOVO MARU	日本	7	14	振 興
KORRIGAN	日本	7	14	振 興
PASEWALK	歐洲	7	14	振 興
THANA BHUM	曼谷	7	14	振 興
KII MARU	基隆	7	14	振 興
NEP. CRYSTAL	高雄	7	14	振 興
MAERSK CLEMENTINE	美國	7	14	振 興
ANNA MAERSK	新加坡	7	14	振 興
LANKA SRIMATHI	基隆	7	14	振 興
TUNG HAI	高雄	7	14	振 興
POWER PIONEER	日本	7	14	振 興
ZH. JIANG KOU	上海	7	14	振 興
SHIM MANLIA II	新加坡	7	14	振 興
DANG SANTUBONG	日本	7	14	振 興
NL, SEOLU	新加坡	7	14	振 興
MEONIA	新加坡	7	14	振 興
KHUD, PAKHOMOV	新加坡	7	14	振 興
AL. MIROAB	新加坡	7	14	振 興
PIONEER LIMA	新加坡	7	14	振 興
ISLAMABAD	新加坡	7	14	振 興
F. TLE BRIDGE	新加坡	7	14	振 興
SEA EXPORTER	新加坡	7	14	振 興
OCEAN ELITE	新加坡	7	14	振 興
AL. MORGENSTER	新加坡	7	14	振 興
JACKSON PIONEER	新加坡	7	14	振 興
CHIN CHUN	新加坡	7	14	振 興
TRISAKTI	新加坡	7	14	振 興
3RD HUI CHENG 3 HAO	新加坡	7	14	振 興
EASTERN VENUS	新加坡	7	14	振 興
PACIFIC SATU	新加坡	7	14	振 興
LADY DONA	新加坡	7	14	振 興
MOSSEL	新加坡	7	14	振 興
GACKA	新加坡	7	14	振 興
MARINE CONTAINER	新加坡	7	14	振 興
KING HWA	新加坡	7	14	振 興
KUO LIB	新加坡	7	14	振 興
EAST RAINBOW	新加坡	7	14	振 興
HAI MING	新加坡	7	14	振 興
OCEAN STRENGTH	新加坡	7	14	振 興
BANGAL PRGOTI	新加坡	7	14	振 興
NEW HAI HUNG	新加坡	7	14	振 興
OCE. ACE	新加坡	7	14	振 興
LU HAI	新加坡	7	14	振 興
HP DONGNAM	新加坡	7	14	振 興
PATHOON	新加坡	7	14	振 興
KANSARIA CATHAGO	新加坡	7	14	振 興
NORASAT PIONEER	新加坡	7	14	振 興
SL. INDEPENDENCE	新加坡	7	14	振 興
EASTERN SPLENDOR	新加坡	7	14	振 興
HAMBURG EXPRESS	新加坡	7	14	振 興
MOUNT SABANA	新加坡	7	14	振 興
KORBAN JACOBSON	新加坡	7	14	振 興
SHELDON LYKES	新加坡	7	14	振 興
CLIPPER ACE	新加坡	7	14	振 興
ADRIAN MAERSK	新加坡	7	14	振 興
ZIM SAVANNAH	新加坡	7	14	振 興
TAI PING KOU	新加坡	7	14	振 興
OCEAN EXPLORANCE	新加坡	7	14	振 興
FUTURE HOPE	新加坡	7	14	振 興
SCANDUTCH ORIENT	新加坡	7	14	振 興
TAI LAI	新加坡	7	14	振 興
NEP. AGATE	新加坡	7	14	振 興
ISLA FLORIANA	新加坡	7	14	振 興
VENUS	新加坡	7	14	振 興
SHANG HAI	新加坡	7	14	振 興
NORASIA KARSTEN	新加坡	7	14	振 興
HAKATA MARU	新加坡	7	14	振 興
EVER GRADE	新加坡	7	14	振 興
PKRS. MADISON	新加坡	7	14	振 興
NAM TAI 7	新加坡	7	14	振 興
BAFNE	新加坡	7	14	振 興
ASTORIA	新加坡	7	14	振 興
ARNOLD MAERSK	新加坡	7	14	振 興
PRAYADE SEA	新加坡	7	14	振 興
ELBE EXPRESS	新加坡	7	14	振 興
KHUD, IOGANSOON	新加坡	7	14	振 興
TSING YI ISLAND	新加坡	7	14	振 興

出口船期預告

歐洲線			
船名	開往港口	日期	公司
游士丹	POTS DAM	7月14	公同
海王水晶	NEP. CRYSTAL	7月14	司亞
安睡媽士	JANNA MAERSK	7月14	馬士基
歌仙士基	J. C. KORZENIOWSKI	7月16	天祥
柏則武夫	KHUD PAKHOMOV	7月16	華日
利來和文	NL. HOUTMAN	7月16	隆發
吉勒	GACKA	7月15	成發
海濱	OCEAN ESPERANCE	7月17	廣成
漢堡快輪	HAMBURG EXPRESS	7月17	大德
長學	EVER GRADE	7月17	成遠
汾河	FEN HE	7月17	招商
蘇卡諾里	NORASIA KARSTEN	7月17	嘉怡
福爾德	FALCON	7月17	海日
博多立	HAKATA MARU	7月18	利源
尤尼	UNI FORTUNE	7月18	利源
吉勒	BUNGA	7月19	源通
蘇士基	KHUD. ZHUKOV	7月19	源通
佛士達	VESTA	7月21	日郵
邁達士基	MAESTERLINCK	7月21	日郵
諾達瓦爾士	PASEWALK	7月21	東亞
諾達斯基	KAP KOZIOVSKY	7月22	華林
達荷	TENCHBANK	7月23	林成
遼河	LIAOHE	7月24	招商
長賀	EVER GREET	7月24	招商
自由	LIBERTY	7月24	海日
企業一號	ENTERPRISE 1	7月25	太利
大阪	OSAKA BAY	7月25	太古
長伴	EVER OCEAN	7月25	利源
非拉	PHIL. OCEAN	7月25	洋隆
吉力	KORRIGAN	7月26	廣成
諾達瓦爾士	AUTERLIAN EAGLE	7月27	廣成
利勝力加	NIPPONICA	7月28	天祥
七海	SEVEN SEAS BRIDGE	7月28	川崎
印·巴·中東線			
嘉華	CHAR HWA	7月14	輪亞
斯里瑪拿	LANIKA SRIMATHI	7月14	金東
桂九	KATSURA MARU	7月16	亞和
阿利卡布	AL MIROAB	7月16	怡和
魯賓	LUPIN	7月16	日郵
吉勒	GACKA	7月18	日郵
查亞	KD MARU	7月18	日郵
阿利武夫	KHUD PAKHOMOV	7月18	日郵
漢加	UCKA	7月18	海濱
亞利安士基	ADRIAN MAERSK	7月18	怡和
維德	PINYA	7月18	新亞
東方海	EASTERN SPLENDOR	7月18	新亞
伊斯拉瑪	ISLAMABAD	7月18	怡和
金加納	GOLDEN GHANA	7月18	怡和
海力	OCEAN STRENGTH	7月18	怡和
麥達連德	PRES. MADSON	7月18	怡和
普里	BANGLAR BROGOTTI	7月19	南大
哈拉班	HARAPAN	7月19	紅海
尤尼	UNI FORTUNE	7月19	紅海
高爾	GOLD VARDAR	7月19	怡和
莫特	MOUNT HARVARD	7月20	新大
東亞	TOGO MARU	7月20	山打
尤尼	GLORIA PEAK	7月21	怡和
東亞	ORT. MERCHANT	7月21	怡和
高爾	KAP KOZLOVSKIY	7月22	怡和
新力	ZIM EILAT	7月23	怡和
阿爾納	AL MANAKH	7月23	怡和
達利	TENCHBANK	7月23	怡和
阿爾拉	RENSEE BELMAS	7月24	怡和
長伴	LANKA ATHULA	7月25	怡和
企業一號	ENTERPRISE 1	7月25	怡和
邁達連德	PRES. VANBUREN	7月25	怡和
高爾	MANOLOVERRETT	7月25	怡和
銘海	MING HONG	7月26	怡和
萬花開	MAJAPAHIT	7月27	怡和
嘉華	CHAR CHING	7月27	怡和
非洲線			
晨星	MORNING STAR	7月14	大亞
安睡媽士	JANNA MAERSK	7月14	馬士基
古拉拉士	RIVER GURARA	7月15	亞大
多佛夫人	LADY DONA	7月16	亞大
海利	OCEAN ELITE	7月16	亞大
班富	BANFF	7月17	亞大
南寧七號	NAN TAI 7	7月17	亞大
沙巴耶山	MOUNT SABANA	7月17	亞大
金成	GOLD VARDAR	7月18	亞大
銘海	GLORIA PEAK	7月21	亞大
萬花開	NL LEUVE	7月21	亞大
銘海	HAYAKAWA MARU	7月25	亞大
萬花開	KANGKANG CARRIER	7月26	亞大
東亞線			
紀興	KEE PROMOTER	7月14	成泰
潘洋九	THANA YEHU	7月14	成泰
	KOYO MARU	7月15	成泰

海南七號	DONAM No. 7	曼谷新加坡巴生	7月15	興下
海洋寶號	OCEAN RESOURCES	新加坡巴生	7月15	央
大船八	TAI SHO MARU	新加坡巴生庇能	7月15	央
大洋九	TAIYO MARU	新加坡	7月15	海
柯米卡市	AL MIRQAB	新加坡	7月16	怡
黃美祥	POMEX PIONEER	新加坡巴生	7月15	新
新馬尼拉	WISAM MANILA I	馬尼拉宿務	7月15	新
馬尼先祥	PIONEER LIMA	新加坡巴生	7月15	天
沙連	TRISAKU	新加坡巴生	7月16	天
海連和	HERO No. 2	印尼	7月16	聯
太平	DANG SANTUBONG	新加坡巴生	7月16	康
中利	CHUNG LIE	新加坡曼谷	7月16	康
大洋一號	PACIFIC SATU	新加坡巴生庇能	7月16	央
東方輪士	ORT. ACE	新加坡巴生	7月17	央
海島七號	PAITHOON	新加坡巴生	7月17	港
新華島	NEP. AGATE	馬尼拉	7月17	港
金明	XIN HUA 7	曼谷	7月17	三
全明	GEMINI MOON	印尼	7月17	五
長惠	EVER GRADE	新加坡	7月17	利
英倫德士	DYNAMIC ACE	厄尼拉	7月18	東
越昌昌	YUSHO MARU	新加坡巴生	7月18	山
美國美	MAH II	曼谷	7月18	振
吉利	CATTLEVA	新加坡巴生	7月19	天
三光	SANKO SCORPIO	新加坡巴生	7月19	天
福洋九	FUKUYO MARU	新加坡	7月19	海
漢江	HANGANG GLORY	雅加達新加坡	7月19	災
海得	MARINE COSMOS	新加坡巴生庇能	7月19	宇
巴得海	PRAYADE SKR	結實古吉勝亞	7月19	利
立倫	UNI FORTUNE	新加坡	7月19	利
佛羅士基	ELUNA MAERSK SAITUNG No. 1	新加坡巴生庇能曼谷	7月20	坂
泰華德	TAI JADE	印尼	7月20	源
馬士基	MAERSK TEMPO	曼谷	7月20	源
艾美士	HERMES ACE	馬尼拉	7月20	馬
多沙羅	SONGS BAY	曼谷	7月20	日
東象八	TOHDYO MARU	新加坡	7月21	山
新華八號	XINHUA 8	曼谷	7月21	三
奧國	BASILICA	新加坡巴生庇能	7月22	中
中草瑞祥	R. R. RATNA	曼谷	7月22	港
華意	WAH YEE	新加坡	7月22	麥
堪納利	AND. WANAKARYA	印尼	7月22	亞
堪納星	CORAL STAR	新加坡巴生庇能	7月22	央
伊利沙伯	EVER SABABTH MAERSK	新加坡巴生庇能	7月23	馬
馬士基	AT. MAHAKI	新加坡	7月23	怡
萬利	EVER GREET	新加坡	7月23	怡
八山港九	HAKKAISAN MARU	新加坡曼谷	7月24	利
海運	AQUA TRADER	新加坡巴生	7月24	天
天馬	TEMA	新加坡巴生庇能	7月24	天
永安	FORTUNE RUNNER	新加坡巴生	7月25	麥
		庇能古吉勝亞	7月26	東

東亞・東北亞線				
亞羅	PICAPORTE	日本	7月14	邦
快樂星	HAPPY STAR	釜山	7月14	興
興隆	HSING KWA	釜山	7月14	裕
神祥	CHIN SHANG	天津	7月16	榮
天龍	TAI LONG	天津	7月16	榮
萬利	WU LON	日本	7月16	榮
興隆	YUNG MAI O	日本	7月16	榮
水庫祥	OCEAN MERCURY	日本	7月16	永
嘉禾	JIA HE	日本	7月16	永
西西利亞	CECILIA	日本	7月16	永
先鋒寶號	PIONEER CONTAINER	日本	7月16	永
永安	YONGAN	日本	7月16	永
順利	KUO LIE	日本	7月16	永
華連	HWA LIE	日本	7月16	永
華連	HUA QIONG	日本	7月16	永
德福	PINYA	日本	7月16	永
飛龍輪士	CLIPPER ACE	日本	7月16	永
金華	KING HWA	日本	7月16	永
伊所蘭德	ISLAMABAD	日本	7月16	永
金華	VENUS	日本	7月16	永
木星	MUSING	日本	7月16	永
亞羅士打	ARNOLD MAERSK	日本	7月16	永
怡和寶號	TRADE CONTAINER	日本	7月16	永
瑞江	LIAN JIANG	日本	7月16	永
東南	HEP DONGNAM	日本	7月16	永
順利	HAI XING	日本	7月16	永
順利	KANSAI PIONEER	日本	7月16	永
瑞江	SHUYU QUAN	日本	7月16	永
瑞江一號	ZHAN QIONG No. 1	日本	7月16	永
新海利	NEW HAI LEE	日本	7月16	永
華豐	HWA YING	日本	7月16	永
華豐	JUN SHAN	日本	7月16	永
海民	HAI MING	日本	7月16	永
泰來	TAI LAI	日本	7月16	永
天翔	SKY HOVER	日本	7月16	永
新海虹	NEW HAI HUNG	日本	7月16	永
瑞洋	MILD OCEAN	日本	7月16	永
怡昌	YICHUN	日本	7月16	永
海島	MALAN	日本	7月16	永
祥利	HSIANG LIE	日本	7月16	永
祥利	XIONG YUE CHENG	日本	7月16	永

北 美 洲 線				
新德九	SHINSAKURA MARU	加州	7月14	山
休普	SH CHALLENGER	西北太平洋	7月14	下
休普	BRES. LINCOLN	澳洲西北太平洋	7月14	捷

海王翡翠	NEP. EMERALD	及西兩洋	7月14	川
耶加	E. CHENG	及西兩洋	7月15	川
瑪克	HOTAKA MARU	及西兩洋	7月16	中
橫濱	HANJIN POHANG	及西兩洋	7月16	中
新海那	SUN SAVANNAH	及西兩洋	7月16	新
些路那那	SHELDON LYNES	及西兩洋	7月17	新
自由	S.L. INDEPENDENCE	及西兩洋	7月17	海
韓國好運	KOREAN JACOWEN	及西兩洋	7月17	利
多利亞	ASTORIA	及西兩洋	7月17	利
長盛	EVER OADING	及西兩洋	7月17	利
榮寶快輪	ELBE EXPRESS	及西兩洋	7月18	德
蘭德泰	PRES. MADISON	及西兩洋	7月18	德
安達瑪士	ANDERS MAERSK	及西兩洋	7月18	德
東方自由	ORT. FREEDOM	及西兩洋	7月18	德
	COLIMA	及西兩洋	7月19	德
中國快輪	ORT. KNIGHT	及西兩洋	7月19	德
克國精兵	AMERICAN LEGION	及西兩洋	7月19	德
明天星	MING GALAXY	及西兩洋	7月20	德
力沙瑪士	LEIZA MAERSK	及西兩洋	7月20	德
坪州	PING CHAU	及西兩洋	7月20	德
長隆	EVER GUIDE	及西兩洋	7月21	德
聯運	S.L. MARINER	及西兩洋	7月21	德
	BOOZILLA	及西兩洋	7月21	德
波士頓	ST. CHASTINE MAERSK	及西兩洋	7月21	德
門德隆	PRES. MONROE	及西兩洋	7月21	德
太平洋箭	PACIFIC ARROW	及西兩洋	7月21	德
榮華	NATIONAL HONOR	及西兩洋	7月22	德
太平洋快輪	PACIFIC EXPRESS	及西兩洋	7月22	德
海皇星瑞	NBP. CORAL	及西兩洋	7月22	德
金門牌	GOLDEN GATE BRIDGE	及西兩洋	7月24	德
美蘭寶	AMERICAN AQUARIUS	及西兩洋	7月24	德
長隆	EVER LIVING	及西兩洋	7月25	德
阿拉斯加	ALASKA MARU	及西兩洋	7月25	德
太平洋箭	PACIFIC PRIDE	及西兩洋	7月26	德
美蘭寶	AMERICAN VANDUREN	及西兩洋	7月26	德
中興寶	ORT. EXPLORER	及西兩洋	7月26	德
韓國元吉	KOREAN WONIS ONE	及西兩洋	7月26	德
新海安	ZIM HAIFA	及西兩洋	7月27	德
美蘭寶	AMERICAN OKALAMA	及西兩洋	7月27	德
倫羅士	LUNA MAERSK	及西兩洋	7月27	德

中南美洲線				
金蘭	GOLDEN TRADER	中南美	7月14	廷
摩拿	CHOCANO	中南美	7月15	廷
海客	MOSEL	及西兩洋	7月16	川
沙巴那	SEA EXPORTER	及西兩洋	7月16	川
沙巴那	MOUNT SABANA	及西兩洋	7月17	廷
波里拿	NL. SEOUL	及西兩洋	7月17	廷
福倫拿	ISLA LOREANA	及西兩洋	7月19	德
波里拿	AMERICAN LEGION	及西兩洋	7月19	德
波里拿	NL. ALKMAAR	及西兩洋	7月21	德
福倫拿	PROTADUREAN	及西兩洋	7月21	德
德德	EVER GUIDE	及西兩洋	7月21	德
榮華	GLORIA PEAK	及西兩洋	7月21	德
	BOOGABILLA	及西兩洋	7月21	德
	AMERICAN AQUARIUS	及西兩洋	7月24	德
波里拿	NL. LEUYE	及西兩洋	7月25	德

澳洲、新西蘭線				
橫江	ZHI JIANG KOU	澳洲	7月16	達
文興美	KHUD, IOCONSON	澳洲	7月17	達
小石口	XIASHIKOU	澳洲	7月20	達
太陽美	SUN TIMOR	澳洲	7月20	達
寶寶美	BUNGA SEROJA	澳洲	7月20	達
海洋美	OCEANIA QUEEN	澳洲	7月21	達
亞洲美	ASIAN JADE	澳洲	7月21	達
多蘭	JEBSEN TAURANGA	澳洲	7月25	達
菲蘭美	FREEMANTLE BRIDGE	澳洲	7月26	達
桂成	KWELIN	澳洲	7月26	達
達成陸	JEBSEN SOUTHLAND	澳洲	7月26	達

香港、廣州交通表				
香港開	到廣州	廣州開	到香港	
直洲火車	上午 8.05 下午 11.40	上午 8.45 下午 11.25	上午 8.45 下午 11.25	
	上午 8.25 下午 3.45	上午 10.30 下午 1.10	上午 10.30 下午 1.10	
	下午 2.35 下午 5.15	下午 6.39 下午 9.22	下午 6.39 下午 9.22	
巴士	上午 7.00 下午 1.00	上午 8.30 下午 6.30	上午 8.30 下午 6.30	
(逢星期日)				
(飛機時間另見「中國民航往來各地時間」表內)				
飛船	上午 8.45 約 3 小時	下午 12.45 約 3 小時	下午 12.45 約 3 小時	
	上午 8.45 約 3 小時	下午 2.00 約 3 小時	下午 2.00 約 3 小時	
	上午 10.00 約 3 小時	下午 2.00 約 3 小時	下午 2.00 約 3 小時	
(上午 8.45 分香港開和下午二時廣州開為兩班船)				
星洲	下午 9.00 上午 7.00	下午 9.00 上午 7.00	下午 9.00 上午 7.00	
(星洲號由港開，單日由廣州開，31日停航)				
天湖	號(天湖號由港開，雙日由廣州開，31日停航)			
北秀	號(北秀號由港開，雙日由廣州開，31日停航)			

司
CO., LTD.
入口：☎ 8317580

貨箱	散貨班輪
陽、唐山、西貢及丹東雙箱貨	
貨期	抵/離期
-16/7	17-18/7
21/7	22-23/7
31/7	1-2/8
7/8	8-8/8
貨輪	
	抵/離期
	19-22/7
散貨班輪	
1 st	
2 nd	
08 th	
、六直放汕頭	
貨箱	散貨班輪
港	15/7 返廈門
2 nd	
3 rd	
4 th	
YUN 22 nd	
YUN 23 rd	
迎垂詢	

<div>  <div> <div>景華船務有限公司</div> <div>KENWA SHIPPING CO., LTD.</div> </div> </div>									
香港德輔道中272-284號興業商業中心17樓					BOOKING ENQUIRY 電話: 5 4 4877 15線				
定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務					各地散裝輪貨運			陸路貨運	
港口	船名	航次	CFS	CY	載貨	開航	港口	收貨	載貨
海口	華慶	8511	11/7	13/7	15/7	17/7	上海	18/7	16/7
海口	華慶	8511	11/7	13/7	15/7	17/7	大連	每月一航次	
海口	華慶	98	11/7	13/7	15/7	17/7	新港	12/7	18/7
海口	連江	12N	17/7	19/7	21/7	23/7	蛇口	逢星期四開航	
海口	華慶	8527	15/7	17/7	19/7	21/7	福州	每四日一航次	
海口	華慶	8527	15/7	17/7	19/7	21/7	廈門	逢星期一、五開航	
海口	華慶	8523	12/7	14/7	16/7	18/7	江門	每日一航次	
海口	華慶	188	20/7	22/7	24/7	26/7	肇慶	每日一航次	
海口	華慶	12N	17/7	19/7	21/7	23/7	中山	每日一航次	
海口	華慶	21E	20/7	22/7	24/7	26/7	梧州	逢星期三、六開航	
海口	華慶	98	—	—	—	—	梧州	每隔日一航次	
海口	華慶	188	20/7	22/7	24/7	26/7			
海口	華慶	12N	17/7	19/7	21/7	23/7			
海口	華慶	21E	20/7	22/7	24/7	26/7			
海口	華慶	98	—	—	—	—			
海口	華慶	188	20/7	22/7	24/7	26/7			
海口	華慶	12N	17/7	19/7	21/7	23/7			
海口	華慶	21E	20/7	22/7	24/7	26/7			
海口	華慶	98	—	—	—	—			
海口	華慶	188	20/7	22/7	24/7	26/7			
海口	華慶	12N	17/7	19/7	21/7	23/7			
海口	華慶	21E	20/7	22/7	24/7	26/7			
海口	華慶	98	—	—	—	—			
海口	華慶	188	20/7	22/7	24/7	26/7			
海口	華慶	12N	17/7	19/7	21/7	23/7			
海口	華慶	21E	20/7	22/7	24/7	26/7			
海口	華慶	98	—	—	—	—			
海口	華慶	188	20/7	22/7	24/7	26/7			
海口	華慶	12N	17/7	19/7	21/7	23/7			
海口	華慶	21E	20/7	22/7	24/7	26/7			
海口	華慶	98	—	—	—	—			
海口	華慶	188	20/7	22/7	24/7	26/7			
海口	華慶	12N	17/7	19/7	21/7	23/7			
海口	華慶	21E	20/7	22/7	24/7	26/7			
海口	華慶	98	—	—	—	—			
海口	華慶	188	20/7	22/7	24/7	26/7			
海口	華慶	12N	17/7	19/7	21/7	23/7			
海口	華慶	21E	20/7	22/7	24/7	26/7			
海口	華慶	98	—	—	—	—			
海口	華慶	188	20/7	22/7	24/7	26/7			
海口	華慶	12N	17/7	19/7	21/7	23/7			
海口	華慶	21E	20/7	22/7	24/7	26/7			
海口	華慶	98	—	—	—	—			
海口	華慶	188	20/7	22/7	24/7	26/7			
海口	華慶	12N	17/7	19/7	21/7	23/7			
海口	華慶	21E	20/7	22/7	24/7	26/7			
海口	華慶	98	—	—	—	—			
海口	華慶	188	20/7	22/7	24/7	26/7			
海口	華慶	12N							

康威海運有限公司 CONWAY SEAFREIGHT CO., LTD.

香港文咸東街 68-74 號興隆商業大廈 1502 室

電話：5-8152178

代理

港永利船務公司
WING LEE SHIPPING CO.

全貨櫃及散貨櫃定期航線

香港→湛江→北海→湛江→香港

湛江代理：中國對外貿易運輸公司

湛江分公司 電話：2 4 8 5 5

華南航線

港口

貨櫃輪	散貨輪	
	載貨	離港
廣州(芳村)	14/7 15/7	14/7 15/7
(新風)	15/7 16/7	14/7 15/7
貴州	11/7 12/7	11/7 12/7
珠海(九州)	15/7 16/7	15/7 16/7
(雲州)	15/7 17/7	16/7 17/7
江門	16/7 17/7	16/7 17/7
海口	12/7 13/7	
三亞	13/7 16/7	15/7 16/7
汕頭		24/7 25/7
廈門	14/7 17/7	15/7 16/7
梧州	15/7 17/7	15/7 16/7
	15/7 16/7	15/7 16/7

華北航線

港口

貨櫃輪	散貨輪	
	載貨	離港
青島	18/7 21/7	20/7 21/7
上海	13/7 16/7	10/7 12/7
	18/7 21/7	15/7 17/7
梁家港	16/7	19/7
新港/北京	12/7 15/7	12/7 15/7
大連	26/7 29/7	七月甲
東南亞航線——貨櫃輪		
曼谷	2/8 3/8	
新加坡	2/8 3/8	
檳城	2/8 3/8	

船名

航次

業數

離港

瑞海集駁2號	85-Z J010	15/7	16/7
瑞海集駁2號	85-Z J011	22/7	23/7
瑞海集駁2號	85-Z J012	29/7	30/7

 中國遠洋運輸公司 中國—澳大利亞貨櫃航線			
直放：悉尼、墨爾本			
船名	載貨	抵港	開航
白河口 BAI HE KOU	—	10/7	12/7
枝江口 ZHI JIANG KOU	14/7	15/7	16/7
小石口 XIAO SHI KOU	18/7	19/7	20/7
澳洲 香港—上海航線			
太平口	16/7	抵港	
代理： 遠運船務有限公司 COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 香港德輔道中88號701-2室 電話：5-459059 (5線) 5-450366			



馬士基輪船 (香港) 有

MAERSK LIN


(美國線)	(歐洲線)	(波斯灣線)	(西非線)
長提、紐約、費德、巴拿馬、查爾斯巴	漢堡、不來梅、鹿特丹、安特衛普	喀拉蚩、孟買、杜拜、達曼、杜拜、科威特	洛美、自由城、巴拿馬、阿比西尼亞、阿比西尼亞、阿比西尼亞
羅施馬士基	力沙馬士基	亞利安士基	安婦馬士基
7月13開	7月12開	7月16開	7月14開
安達馬士基	安婦馬士基	亞諾馬士基	安達馬士基
7月18開	7月14開	7月29開	7月28開
(收東亞貨)	倫婦馬士基	阿拔馬士基	(馬尼拉線)
力沙馬士基	7月19開	8月18開	馬士基天條
7月20開	麗芝婦馬士基		7月18開
倫婦馬士基	7月26開		
7月27開	安達馬士基		
亞士馬士基	7月28開		
8月1開			

馬士基輪船 (香港) 有限公司

香港道10號新大夏17-19樓 電話: 5-7909345

澳門代理: 澳發航運公司

龍嵩街二號C1 電話: 88178



朝聯企業有限公司 COTS ENTERPRISES LTD.

香港中環德輔道中 44 號 4 樓 電話：262011 9

2024 2025 2026 2027 2028 2029 2030 2031 2032 2033 2034 2035 2036 2037 2038 2039 2040 2041 2042 2043 2044 2045 2046 2047 2048 2049 2050 2051 2052 2053 2054 2055 2056 2057 2058 2059 2060 2061 2062 2063 2064 2065 2066 2067 2068 2069 2070 2071 2072 2073 2074 2075 2076 2077 2078 2079 2080 2081 2082 2083 2084 2085 2086 2087 2088 2089 2090 2091 2092 2093 2094 2095 2096 2097 2098 2099 2100 2101 2102 2103 2104 2105 2106 2107 2108 2109 2110 2111 2112 2113 2114 2115 2116 2117 2118 2119 2120 2121 2122 2123 2124 2125 2126 2127 2128 2129 2130 2131 2132 2133 2134 2135 2136 2137 2138 2139 2140 2141 2142 2143 2144 2145 2146 2147 2148 2149 2150 2151 2152 2153 2154 2155 2156 2157 2158 2159 2160 2161 2162 2163 2164 2165 2166 2167 2168 2169 2170 2171 2172 2173 2174 2175 2176 2177 2178 2179 2180 2181 2182 2183 2184 2185 2186 2187 2188 2189 2190 2191 2192 2193 2194 2195 2196 2197 2198 2199 2200 2201 2202 2203 2204 2205 2206 2207 2208 2209 2210 2211 2212 2213 2214 2215 2216 2217 2218 2219 2220 2221 2222 2223 2224 2225 2226 2227 2228 2229 2230 2231 2232 2233 2234 2235 2236 2237 2238 2239 2240 2241 2242 2243 2244 2245 2246 2247 2248 2249 2250 2251 2252 2253 2254 2255 2256 2257 2258 2259 2260 2261 2262 2263 2264 2265 2266 2267 2268 2269 2270 2271 2272 2273 2274 2275 2276 2277 2278 2279 2280 2281 2282 2283 2284 2285 2286 2287 2288 2289 2290 2291 2292 2293 2294 2295 2296 2297 2298 2299 2300 2301 2302 2303 2304 2305 2306 2307 2308 2309 2310 2311 2312 2313 2314 2315 2316 2317 2318 2319 2320 2321 2322 2323 2324 2325 2326 2327 2328 2329 2330 2331 2332 2333 2334 2335 2336 2337 2338 2339 2340 2341 2342 2343 2344 2345 2346 2347 2348 2349 2350 2351 2352 2353 2354 2355 2356 2357 2358 2359 2360 2361 2362 2363 2364 2365 2366 2367 2368 2369 2370 2371 2372 2373 2374 2375 2376 2377 2378 2379 2380 2381 2382 2383 2384 2385 2386 2387 2388 2389 2390 2391 2392 2393 2394 2395 2396 2397 2398 2399 2400 2401 2402 2403 2404 2405 2406 2407 2408 2409 2410 2411 2412 2413 2414 2415 2416 2417 2418 2419 2420 2421 2422 2423 2424 2425 2426 2427 2428 2429 2430 2431 2432 2433 2434 2435 2436 2437 2438 2439 2440 2441 2442 2443 2444 2445 2446 2447 2448 2449 2450 2451 2452 2453 2454 2455 2456 2457 2458 2459 2460 2461 2462 2463 2464 2465 2466 2467 2468 2469 2470 2471 2472 2473 2474 2475 2476 2477 2478 2479 2480 2481 2482 2483 2484 2485 2486 2487 2488 2489 2490 2491 2492 2493 2494 2495 2496 2497 2498 2499 2500 2501 2502 2503 2504 2505 2506 2507 2508 2509 2510 2511 2512 2513 2514 2515 2516 2517 2518 2519 2520 2521 2522 2523 2524 2525 2526 2527 2528 2529 2530 2531 2532 2533 2534 2535 2536 2537 2538 2539 2540 2541 2542 2543 2544 2545 2546 2547 2548 2549 2550 2551 2552 2553 2554 2555 2556 2557 2558 2559 2560 2561 2562 2563 2564 2565 2566 2567 2568 2569 2570 2571 2572 2573 2574 2575 2576 2577 2578 2579 2580 2581 2582 2583 2584 2585 2586 2587 2588 2589 2590 2591 2592 2593 2594 2595 2596 2597 2598 2599 2600 2601 2602 2603 2604 2605 2606 2607 2608 2609 2610 2611 2612 2613 2614 2615 2616 2617 2618 2619 2620 2621 2622 2623 2624 2625 2626 2627 2628 2629 2630 2631 2632 2633 2634 2635 2636 2637 2638 2639 2640 2641 2642 2643 2644 2645 2646 2647 2648 2649 2650 2651 2652 2653 2654 2655 2656 2657 2658 2659 2660 2661 2662 2663 2664 2665 2666 2667 2668 2669 2670 2671 2672 2673 2674 2675 2676 2677 2678 2679 2680 2681 2682 2683 2684 2685 2686 2687 2688 2689 2690 2691 2692 2693 2694 2695 2696 2697 2698 2699 2700 2701 2702 2703 2704 2705 2706 2707 2708 2709 2710 2711 2712 2713 2714 2715 2716 2717 2718 2719 2720 2721 2722 2723 2724 2725 2726 2727 2728 2729 2730 2731 2732 2733 2734 2735 2736 2737 2738 2739 2740 2741 2742 2743 2744 2745 2746 2747 2748 2749 2750 2751 2752 2753 2754 2755 2756 2757 2758 2759 2760 2761 2762 2763 2764 2765 2766 2767 2768 2769 2770 2771 2772 2773 2774 2775 2776 2777 2778 2779 2780 2781 2782 2783 2784 2785 2786 2787 2788 2789 2790 2791 2792 2793 2794 2795 2796 2797 2798 2799 2800 2801 2802 2803 2804 2805 2806 2807 2

九日

海成	船名
或裕	NL. HOUTMAN
洋興	歌仙奧士基 J.C. KORENIOW
	MAH II
	奧西美 HING SHUI
	蘭水 UCKA
	漢固 RIVER GURAI
	古拉河 NEW HAU
	新海利 KUN HAI LEE
	海南資源 ANCESS RESSOU
	海南十號 DONAM NO. 7
	紫稻 JIN HUAI
	龜士丹 POTSADM
	拍嘉 PICAPORTE
	魯賓 LUPIN
	新櫻丸 SHINSAKURA
	清興 HANJIN POHAI
	海皇皇興 NEM. EMERALD
	新華士號 XIN HUA 7
	西西利亞 CECILIA
	治海丸 KOYO MARU
	高士勝 KORRIKAN
	柏摩蘭克 PASEWALK
	THANKA BHUMU
	甲斐丸 KIKI MARU
	海龜水晶 NEP. CRYSTAL
	慈文天 MAERSE CLEM
	安婦瑪士基 ANNA MAERSE
	斯里蘭美 LANKA SRIMA
	東海六號 TUNG HAI 6
	黃美輪 POMEX PIONEER
	松江口 ZHI JIANG KOU
	枝江口 ZHI JIANG KOU
	新馬尼拉 雙子星 MANILA
	DANG SANTUB
	NL. SEOUL
	浩華漢威 MEONIA
	富尼亞

荷茶卡布	AL, MIROAB
先鋒五號	PIONEER LIMA
伊斯蘭堡	ISLAMABAD
邦里曼特	PUTERI BRIDGE
海峽	SEA EXPORE
海潮	OCEAN ELITE
南非萬士達	S. A. MORGAN
雅臣先鋒	JACKSON PIONE
鉅泰	CHIN CHUN
多迪	TRISAKTI
廣外三號	MIN WA L'ENG
東方女神	EASTERN VENUS
太平洋	PACIFIC SATU
多倫夫人	LADY JONA
摩泰	MOSEL
吉嘉	GACKA
海濱	MARINE CONT
金華	KING HWA
威利	KUO LIE
東虹	EAST RAINBO
海民	HAI MING
海力	OCEAN STRENG
普羅文杏	BIANGLAR PRO
新海虹	NEW HAI HUNG

東海八五
東南
低溫
諾卡塔戈
先鋒
自主
東方光輝
漢沙失輪
沙巴那山
韓國好運
各路領航
飛船陸士
亞利吉士
新沙嘴部
太平口
海龍
遠望
東方迅航
泰來
海鳥鴻雁
福倫拿
金星
上海
諾卡斯坦

HP DONGNAM
PATITEON
NORASIA CART
KANSAI PIONEER
SL INDEPENDEN
EASTERN SPLE
HAMBURG EXPI
MOUNT SABAN.
KOREAN JACEW
SHELDON LYKE
CLIFFPER ACE
ADRIAN HAESE
ZIM SAVANNHA
TAI PING KOU
OCEAN RSPERA
FUTURE HOPE
SCANDUTCH OR
TAI LAI
NEP. AGATE
ISLA FLORLEAN,
VENUS
SHANG HAI
NORASA KAR'S
KOE

沙連運送 PRES. MADISON
 南泰七號 NAN TAI 7
 班荷 BANFF
 亞多利亞 ASTORIA
 亞諾馬士光 ARNOLD MAERS
 巴格海 PRAVADE SEA
 愛寶快輪 ELBE EXPRESS
 文奧根運 KHUD. JOGANSO
 育次輪 TSING YI ISLANI

鹿 門	遠江
	商城
汕 頭	華勝
張家港	華益
上 海	熊岳城
	商城
新港/北京	肯河
通 州	順江
大 廣	A VES
	A VES
賞 鋪	滬星
	(舊港)

白 河 口
BAI HE KOU
枝 江 口
ZHI JIANG KOU
小 石 口
XIAO SHI KOU

澳洲 — 香港
太平 口 18/

代理：
遠運
COSY
香港德
電話：5

大公報

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road

Hong Kong

電話：(香港) 二五三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

二四三三九二

線射X與論理洞黑

六月下旬，美國太空署發射了一顆「黑洞」探測衛星，這顆衛星將以X光線射線為主要工具，來探測宇宙中的「黑洞」。

「黑洞」是宇宙中一種極其神秘的天體，它的引力強大，連光線都無法逃脫。科學家認為，「黑洞」是由於恆星在生命末期，經過坍縮而形成的。

這顆「黑洞」探測衛星的任務，是尋找宇宙中的「黑洞」，並研究它們的性質。科學家相信，通過對「黑洞」的研究，可以進一步了解宇宙的起源和演進。



「黑洞」探測衛星的設計，是由美國太空署和NASA共同合作完成的。這顆衛星將以X光線射線為主要工具，來探測宇宙中的「黑洞」。

科學家認為，「黑洞」是宇宙中一種極其神秘的天體，它的引力強大，連光線都無法逃脫。科學家相信，通過對「黑洞」的研究，可以進一步了解宇宙的起源和演進。

「黑洞」探測衛星的設計，是由美國太空署和NASA共同合作完成的。這顆衛星將以X光線射線為主要工具，來探測宇宙中的「黑洞」。

科學家認為，「黑洞」是宇宙中一種極其神秘的天體，它的引力強大，連光線都無法逃脫。科學家相信，通過對「黑洞」的研究，可以進一步了解宇宙的起源和演進。

「黑洞」探測衛星的設計，是由美國太空署和NASA共同合作完成的。這顆衛星將以X光線射線為主要工具，來探測宇宙中的「黑洞」。

科學家認為，「黑洞」是宇宙中一種極其神秘的天體，它的引力強大，連光線都無法逃脫。科學家相信，通過對「黑洞」的研究，可以進一步了解宇宙的起源和演進。

運算快速的非馮式電腦

最近，美國哥倫比亞大學的一組科學家，發明了一種新的電腦架構，名為「非馮式電腦」。

這種電腦的運作方式，與傳統的馮式電腦不同。它利用量子力学的原理，實現了超快速的運算。

科學家表示，這種電腦的發明，將對未來的計算技術產生深遠的影響。

漫談新型代鹽

在現代生活中，鹽是不可缺少的調味品。然而，傳統的食鹽含有大量的鈉，長期食用會對人體健康產生不利影響。

為了解決這個問題，科學家研發了一種新型的代鹽。這種代鹽不含鈉，但具有與食鹽相似的口味。

科學家表示，這種代鹽的發明，將為人們提供更健康的飲食選擇。

從海洋中取電

海洋是地球上最大的能源庫。科學家正在探索從海洋中提取電能的技術。

一種名為「海洋電池」的裝置，可以利用海水中的化學反應產生電能。這種裝置具有簡單、易於安裝的特點。

科學家表示，這種技術的研發，將為海洋能源的開發提供新的思路。

ATF未來美國戰機

美國空軍正在研發一種名為「ATF」的未來戰機。這種戰機具有超視距攻擊能力，將成為美國空軍的主力戰機。

「ATF」戰機的設計，採用了先進的隱身技術，使其能夠躲避敵方的雷達探測。此外，它還配備了強大的武器系統，能夠對敵方目標進行精確打擊。

科學家表示，「ATF」戰機的研發，將進一步提升美國空軍的戰鬥力。

ATF未來美國戰機

美國空軍正在研發一種名為「ATF」的未來戰機。這種戰機具有超視距攻擊能力，將成為美國空軍的主力戰機。

「ATF」戰機的設計，採用了先進的隱身技術，使其能夠躲避敵方的雷達探測。此外，它還配備了強大的武器系統，能夠對敵方目標進行精確打擊。

科學家表示，「ATF」戰機的研發，將進一步提升美國空軍的戰鬥力。

麵包車·農夫車·翻新泥車貨車

豐田左數原裝12座冷氣
豐田右數6-12座冷氣
豐田左數原裝12座冷氣
豐田右數6-12座冷氣

優待回鄉客 特平出售

各款左右軸回鄉車 特平大批出售

贈車回鄉

新到日本全新各類車
豐田左數原裝12座冷氣
豐田右數6-12座冷氣

范強記

承辦廣東省各地陸路汽車運輸服務
常備各類型吊桶車大小拖車各款拖頭掛卡

分類廣告

各類商業廣告，歡迎刊登。

華雄汽車貿易公司

豐田YH50/61九座位/十二座冷氣收錄機
售價由\$38,500起
豐田F型八座豪華冷氣收錄機
電冰箱旋轉座位售價\$49,000

現貨豐田左數車中心

麵包車農夫車吉普車的士頭小轎車
聯昌汽車貿易公司 K220753

金得利汽車公司

豐田全新左數豪華型油旅行車
豐田全新左數豪華型小轎車
豐田全新左數豪華型小轎車

德勝車行

現貨供應·送交鋪渡
豐田麵包車 豐田的士頭農夫車 全新農夫車、貨車
旺角洗衣街39號 3-305289 3-7157521-4 3-7782666

日本名廠三電牌汽車空調機

SANDEN 日本名廠三電牌汽車空調機

國泰汽車公司

全新農夫車·麵包車現貨
直接日本進口·左右軸任擇
電話：3-955172-3

榮發車行

專營回鄉★直接進口★現貨供應
全新及翻新·麵包車·農夫車豪華型麵包車·貨車·翻斗車
26至60座旅遊巴士 電話：3-7702882

日本翻新貨車·泥車4-10噸

60座翻新巴士 回鄉合用

全自動乾洗機發售

真正全自動乾洗機發售
真正全自動乾洗機發售

全自動電源穩壓器

電力供應不穩定，電壓忽高忽低，嚴重影響電子設備正常運作，本公司為一有十年以上經驗專門生產及設計電源穩壓器，大小功率，車相或三相均備。

適行汽車公司

信譽良好·價格公道
專營：日本各類全線車系，進口國內，現貨供應：雙排座、麵包車、貨車、翻斗車、巴士。

永昌金屬製品有限公司

無痛穿耳器
印花鑲身：免除穿耳心理威脅
印花鑲身：免除穿耳心理威脅

消毒耳針

款式齊備 價格最平
消毒耳針 款式齊備 價格最平

星南華有限公司

各類汽車零件，歡迎選購。

VALVAC 達熱牌

茶色玻璃防熱片

85年新款(左軸)

原廠豐田麵包車12座
空調收錄音暖風齊備

星南華有限公司

各類汽車零件，歡迎選購。

全自動乾洗機發售

真正全自動乾洗機發售
真正全自動乾洗機發售

全自動電源穩壓器

電力供應不穩定，電壓忽高忽低，嚴重影響電子設備正常運作，本公司為一有十年以上經驗專門生產及設計電源穩壓器，大小功率，車相或三相均備。

VALVAC 達熱牌

茶色玻璃防熱片